





Ielāi daļai tapeh, nokritušas semaku par zitu semju labības un linu zenam, ka tee sliktāk. Un sčhi muhsu semkopju raschojumu semakā kvalitate (labums) nav wis dabiska, bet zehlfusees mahfšigā zeta zaur to, ka muhsu tirgotaji netikween netihra labību tā to dara Amerikanees-čhu weikalneeti, bet to daudžs gabijums pat wehl wairak saboja, tai peerakdam pelawas, gruškus, atkritumus. Šchahda behdiga, nosodama parahdiba peenemas jo leelā mehtrā no ta laita, kamehr muhsu leelato ostu labības tirdšneeziba pahrgahjuje gandrihs pilnigi Šchihdu rolās. Šchihdu tirgotaji itai us azumirka pelnu rehlinadami nelo nebehdā par to, ka muhsu labība zaur to saudē uti- zibu pee ahrsemju pirzeem un tee par muhsu labību ne- reti negrib maksat ne dimas treščadās no ta, ko tee maksatu par labi istihritu labību. Serihlojot dšelszetu stazjās leelus elewatorus\*) tā Seemet-Amerikā, waretu wismas istikt bes māsakeem ustuptšchem. Amerikā sem- opis nodemis sawu labību elewatoram, kur ta teel kuhpigi pahritihrita, panem sčhmi, kura eerakstis labības swars un labums (forte). Šcho sčhmi tad semlopiš war waj nu iuhlin list pahrdot birščā waj ari eekihlat bankā, kuras us labību mehds aisdot lihds 55 procentus (t. i. us labību no it fints rubleem tās aisdod lihds 85 rbf.). Tahdejadi tad semlopiš ar aijnemto naudu nomakšajis sawas ma- šahanas war meerigi gaidit zil ilgi tam patihl un labību pahrdot wehlat, tad zenas zehlfusees. Amerikas semkopji tomehr beeschi saudē pelnu zaur to, ka dšelszetu beedribas nereti fahstruhwē pahrat augstu „fraktis“ — zenas par labības mehšanu. Pee mums, kur pate waldiba lihdsi nosaka „fraktis“ zenas no tahdas nelaines masaf jabai- das. Par labības sčhmu pahrdoshanu birščas malkeri nem ja daudž 1/2—1 procentu tā fahltās „kurtaščas“ naudas (no leelām partijām pat til 1/2 procenta), kurprei ustuptšchem nereti aridod par 5—10 Proz. lehtaki — fewiščhi Sešč-Kreewija labības tirgotaji nem leelu pelnu. Wispahri nemot tomehr jafaka, ka sem tagade- jeem apstahkeem pee labības un lineem semkopji wehl wismasaf saudē — famehrā ar birščas zenam, turprei wini toti daudž saudē famehrā ar tam zenam, par tahdam pilsehtneekem japehrl maise, drehbes un fewiščhi gala. Kursemes kweešči sčhimbriščam peemehram maksā ap 70 kap. pudā, bet milti jau maksā ap 120 kap. pudā un balta maise (tā fahltās „franzmaises“ un „rund- stiki“) 6—6 1/2 kap. mahrzina. No pudā kweešču isnahl ap 32 mahrzinas bihdeletu miltu; ja nu ari rehina, ka par bihdeleschanu melbers wehl dabutu 15 kap., tad sčhis 32 mahrzinas miltu isnahls 90 kap. — Ižepot maise, no 32 mahrzinam miltu aital isnahls wismas 40 mah- zinas baltmaises. Tā tad nu redžam, ka materials preešč pudā baltmaises maksā ap 90 kapeikas; muhsu maishneeti (bekeri) turpretim par pudu baltmaises nem 240—260 kap. — Pat ja maishneeti preešč baltmaises, tā dāščhi no teem apgalwo (kas finans til pa daļai tai- niba) nenemtu wis kursemes, bet Rihta-Kreewijas kwee-

\*) Elewatori ir teeli labības spihleri, kur fader pahrejo, atkritušo labību un ušglabā kamehr ta wajaščiga. Elewatori tā cerihoti, ka labība teel ar masčhinu palihšibu pazelta is wagonem waj semlopiju rateem un eebehria spihleris, is kureem (elewatoreem) to aital zaur truhbam eebet wagonis waj fugis.

Ši blakus istabas atšlaneja lehnas, mihsligas klaweeru stanas, lai jo ahtri upuris fajuštu sawās dšihslās „mag- netisko sčhidrumu“. Sajuščanas sčhmes ari drihs eera- dās: ziti mana leelu aukstumu, ziti leelu karstumu, ziti — fahpes. Tihlihs sčhmais sčehlojās par nogurumu un ne- spēhžibu, Mesmers sahla „magnetiset leelajām strahwam“. Salizis abu roku plauštās kopā, tas willa tās no galwas lihds pat pasčham pehdam pa upura meesu, til ilgi, ka- mehr tam bija dšihslās „magnetiskais sčhidrumis“. Tas drihs ari parahdijās nepanesamās fahpēs waj ari, lai gan toti reii, fewiščhi patihlamās juhtās. Šche abi diwi fahwofki tapa turei par eepreelšchem iswefekoshanās sčhmem. Personas, kuras Mesmers wairak reis „magne- tiseja“ krita pilnigi tam par upuri, jo tihlihs tā tas tās nopeetni ušuhloja un peeduhra sčhla truhbinu pee wimu meesam, wimu pirmatnejis fahwofkis atahrtojās un pee- nehma arween nopeetnatu wirseenu: te bija dširdama hi- steriska smeščhanās, te bihwaina lungteschana, te nelabā balši bkauschana, te aital bija redžama aif fahpem lozi- šchanās, te aital ložeti palita tā pahrakmeroti, te tee tā krampjis raustijās un ziteem usnahja wahda pifnā finā krihtamā laite. Zahrihnas, ka sčahdas mozibas re- dšedomi Franzuschi neatrahwās, bet gan to staitis, kas greešās pee Mesmera deht palihšības, wairot wairojās un til stipri paleelinajās, ka pehdejais beidsot wares ne- wareja ne ar wišchem sawem palihšchem sčhimeekus tā pee- nahlas apstait un pee teem sawu mahfšu ismehginat. Lai wisa leelā pelna nesušu, tad tas isgudroja sčahdu lihdselli, kam pilnigi bija tās pasčas selas: Mesmers fahēja sčhimeekus ar striki kopā, gaus eelika leelā ar uhdem pilditā baltā, ap kuru tad tas ari tos apsehđinoja un tad sahla leet „magnetisko sčhidrumu“ wišem us reis.

(Europmal wehl)

šchus, kuri maksā lihds 80 kap. pudā, ir tad wehl 32 mahrzinas miltu preešč pudā maises istaisitu wisleelas 1 rubli. Pee rupjas rudsu maises „bodneeku“ pelna nu gan masata, bet ari te ta wehl deesgan prahwa. Puds rudsu maksā 60 kapeikas, puds rudsu miltu ap 65 kap. — No pudā miltu isžep ap 54 mahrzinas labas rupjas maises, bet tahdu maifi, tā to pee mums dāščās pilsehtās zep, dro- sčhi ween isžeps 58—60 mahrzinas. Ja nu rehlinam diwas kapeikas rupjas rudsu maises mahrzina, tad no pudā miltu isžep maises par 116—120 kapeikam, kamehr puds rudsu miltu til maksā ap 65 kap. pudā. Maishneeti (bekeri) un bodneeki gan sčehlojas par dahrgām dšihwofku ihrem, dahrgu malku, darba algas augstumu, kas jamaksā zepejeem, bet tomehr sčahda til augsta pelna, kuru peefawinas maishneeti, ir neattaišojama un gul us patehtetaju — pilsehtneeku katam, kamehr laugi- neekem — labības raschotajem no wisas pelnas at- leel wismasafā data, lai gan teem ihstenedā tā labības raschotajem, kureem famehrā daudž wairak puhtu bihs labību raschotot nekā maishneekem no miltteem maifi isžep- jot, buhtu daudž leelakas teefības us leelatu pelnas datu, nekā maishneekem un bodneekem. (Europmal beigas).

**Lauksaimniecības, amatniecības un rūp- niecības istahde Jelgawā.**

(Europinajums.)

Tahlat leelruhpneezibā dabuja wehl sčahdas godalgas:

- E. Schulle, Leepaja — I. godalgu, selta medatu, par labības tihriščanas masčhinam.
- S. Wagners, Leel-Gejamas Leel-Rateneekis — I. god- algu, 20 rbf., par lopu barības futinaschanas aparatu.
- L. Nobels, Peterburgā — I. godalgu, pateizības rāstu, lihdsigu selta medatai, par peena separatoreem.
- L. Nathers, Rīgā — I. godalgu, selta medatu, par grifelem un istapsču ašinajameem u. z.
- G. Bergbohms, Rīgā — I. godalgu, pateizības rāstu, lihdsigu selta medatai.
- A. Seebergs, Tulumā — I. godalgu, selta medatu, par dāščadeem eesala isstrahđajumeem.
- II. godalgu dabuja:
  - G. Suhrs, Wolguntē un Petermuischā, par steegekeem un fahadem — sudraba medatu.
  - M. G. Rymels, Rīgā, par stehrkelem — sudraba me- datu.
  - J. Baehrs, Jaun-Roku muischā, par miltteem — sud- raba medatu.
  - M. Kanters, Swetpolē (Kaunas gub.) un Th. Lodinš, Dauskā, par aļu — sudraba medalas.
  - M. Frey, par papirošu hilsem — sudraba medatu.
- III. godalgu dabuja:
  - R. Winowits, Bernsmindes pusmuischā Walrodē, un B. Lahjis, Leel-Salwē, par feerneeku trankeem un dāikeem — bronša medatu.
  - D. Steppe, Jelgawā, par sčhindeku masčhinu — bronša medatu.
  - J. Nolsens ldsje, Rīgā, par eesala lafiju — bronša medatu.

**Kā mehš pawadam sawu dšihwes laifu?**

Us scho jautajumu kahds Anglu statistis pasneeds fe- loščo atbildi: „Zaurmehtrā 50 gadus wezs wihreetis no sawa muhsča pawadijis 6000 deenas guledams, 6500 — strahđadams, 800 — aptahrtlejedams, 4000 — is- preežadamees, 1500 — ehšdams un dšerdams un beidsot 500 deenas noslimojis. Pa scho laifu winsč noehdis 17,000 mahrzinas maises, 16,000 mahrzinas galas, 4600 mahrzinas augu, oļu un simju un nodsehris apmehram 22,500 stopu dāščadu sčhidrumu.“ Waj sčee staiti fa- stan ar pateesību, to atkaujam ispreest sawem zeem. Iasi- tajem paschem. —1.

**Polizisti — seewetes.**

Tšihitago pilsehta peenehmuš par polizisteem ori see- wetes. Tās dabun no 875 lihds 1100 rubleem gada algas un ispiida pahrtahdību par wisām zeelumneezem — seeweteem. Tahpat ari pee jaunatwestām noseedsneezem woinām jawoda pirmee nopratinajumi. Par latru apze- tinajumu polizisteeni fewiščhi japasino ismekleschanas tee- nestim, pee lam winai ari teefības noseedsneezes eeteiti waj nu teefnešča sčehliřdibai, jeb ari nodošchanai kahdā la- boščanas eestahde. Kr.

**Apfahpšchanās un butščinas,**

kuras mehš ušstatam tā laipnības un mihslehtības sčhmes, Rina un Japanā nepahšhi. Japaneesču jaunawas nelad nestuhpšas un wezaki sawus behrnus, tilko tee sahl stai- gat, wairs ne domat nedomā optampt un butščot. Ari wišā Japaneesču literatūrā (rakšimeezibā) nelur neatro- nam kahdu norahđijumu us to, ka sčhi tauta buhtu jel kahdreis pasimuš sčahdu mihslinaschanas weidu, tas ir butščošchanas. y.

- B. Gutmana ldsje, Pitinds, par meestinu — bronša medatu.
- Rabinowits, Jelgawā, par tabaku — bronša medatu.
- S. Wissendorfs, Peterburgā, par dšijam — bronša medatu.
- IV. godalgu, atšinības leezibu, dabuja:
  - J. Kleins, Mesča muischā, par ašholinu boki.
  - K. Bergmanis, Jaun-Swirklaukas Jaun-Ruischās, par garkuhlu kufamo masčhinu.
  - M. Buzlers, Kartusčhās, par sweestri kufamo masčhinu.
  - J. Dobels, Wiržawas W. z. Pafalds, par steegekeem.
  - J. Lahjis, Rīgā, par trankeem.
  - Migge, Smolenskoš gub., par fosforiteem.
  - Lewins, Jelgawā, par gipfi.
  - E. Petersons, Rīgā, par sahli.

Wes tam naudas godalgas dabuja:

- A. Rufsmanis, Pentales Supu-Rufmanis, par linu mihsčamo masčhinu — 15 rbf.
- S. Lahjis, Balaršču Kceewinds, par nedegameem salmu jumteem — 10 rbf.

Mahj- un fihtruhpneezibā dabuja sčahdas godalgas:

- I. godalgu, selta gredfenu:
  - Pauline Kollman, Ešeres Wladimir skolā, par dšijam.
  - Anna Manson, Riggālē, par dšijam.
  - Eda Duhm un Auguste Gehrzen, Beetalwas Duhstās, par dāščadām dšijam.
  - Amalija Blumenfeld, Peenawas Sufelds, un Emilija Taupman, Peenawas Taupjds, par dšijam.
  - Luisa Dsol, Prawinu Lejas-Sawends, par tepiki.
  - R. Lasdin ldsje, Jelgawā, par gardineem un galdauteem.
  - Olga Kronberg, Dschuhfste, par linu dšijam.
  - Eda Strell, Jaun-Roknawas Zehfains, par dāščadeem isstrahđajumeem.
  - E. K. Inžē, Rīgā, tāpat.
  - D. Kronberg, Radenes Biltwatu Dšinas, tāpat.
  - Helene Wahmer, Jelgawā, tāpat.

Wehl pirmo godalgu dabuja:

- Baronese Budberg — bronša medatu.
- Dschuhfstes Lauksaimniecības beedriba — goda diplomu, par bagatu kolektiju.
- Tāpat Greenwaldes Sabdarības beedribas damu komiteja.

II. godalgu, maso selta gredfenu dabuja:

- Marija, Spalwin, Kengenešču Dšolindis (Widseme) — par dekeem.
- Anna Manson, Riggālē, un Sofija Sčuchowits, par dāščadeem roku darbeem.
- Lisje Leepa, Gejamas Kurweneekis, par dekeem.
- L. Walner, Biantenfelses Jaunā muischā, tāpat.
- Olga Freyberg, Ostrowā, par dāščadeem roku darbeem.
- Malwine Biršneek, Stamped skolā, par degeem.
- Anna Mefson, Kirupē, par dāščadeem isstrahđajumeem.
- Anna Lasdin, Jelgawā, tāpat.
- Erna German, Jelgawā, tāpat.
- Made Jahnkalnin, Taurupē, tāpat.
- Anna Imma, Kaunas gub-rnā, tāpat.

III. godalgu, atšinības leezibu, dabuja par dāščadeem roku darbeem:

- Jda Stengel, Jelgawā.
- Wasbit, Sčhites Plepiščās.
- Karlina Sengalneeks, Jelgawā.
- Anna J. Idmann, Wahrnas skolā.
- Elisa Weinberg, Dschuhfstes Langeneeku skolā.
- E. Judeit, Leel-Gejama.
- Julija Waldman, Jelgawā.
- Anna Bagulan, Dignajas Bagulands.
- Emilija Kalnin, Biantfelses Mas-Beisčudis.
- J. Muskanis, Wez-Šehrenes Mas-Melands.
- Wilhelmine Sturbe, Peenawas Amatneekis.
- Anna Landsberg, Strundas Stalmānds.
- Vihsa Lardon, Ruzawā.
- E. Raugar, Dsolneeku Raugaris.
- Henriete Grunau, Breesča muischās sudmalās.
- Pauline Bergman, Behrtles skolā.
- Elisabete Biršneeks, Stamped skolā.
- Pauline Lauenstein, Dschuhfstes Kreewin-Birgels.
- Emma Grehwin, Sčhpeles Brantschās.
- Matilde Sellis, Dschuhfstes Purinds.
- Emma Weibel, Jumpraw muischā (pee Dauskas).
- Olga Zekabson, Wez-Jumprawmuischā.
- E. Witomski, Jelgawā.
- L. Fischer, Jelgawā.
- Emilija Kuntal, Wilzes Kuntalds.
- Trihne Walter, Sateneeku Kawusčās.
- Emilija Neuchert, Dschuhfstes Tominds.
- Elisabete Stockman, Dschuhfstes Ungurds.
- Albertine Wittenberg, Jelgawā.
- J. Bergs, Adertafu skolā.

Amatneezibā un dāščās mahfšlas darbās dabuja godalgas:

- I. godalgu, selta medatu:
  - E. Kronbergs, Jelgawā, par kaleja darbeem.
  - E. L. Mellenbergs, Jelgawā, par wawa isstrahđajumeem.



J. Dobrowolskis, Warschawā, par daschadeem istrah-dajumeem un rotajumeem.

E. Bluhms, Jelgawā, par karpneeku darbeem. L. Krause, Rīgā, par krašojumeem. A. Kollmanis, Ešeres pagastā, par harmoniumu. A. Kaetens, Leepajā, par drulās leetam.

Jolksons, Jelgawā, par fotografijas darbeem. Wehl I. godalgu, sudraba medaļu, dabuja: A. J. Perlmanis, Jelgawā, par klempnera darbeem. J. Olmists, Tukumā, par ahdam. B. Semels, Jelgawā, par reepneeku darbeem. J. Kronbergs, par welošpedeem.

II. godalgu, sudraba medaļu, dabuja: Auschlaps, Jelgawā, par rateem. C. Schwarzberg, Jelgawā, par rateem. M. Burgs, Jelgawā, par silses istrah-dajumeem. D. A. Gaase, Jelgawā, par gramatu sehjumeem. A. Dombrowskis, Rīgā, par musikas instrumenteem. A. Turtšimowitschs, Rīgā, par galanterijas leetam. D. Jbelsaks, Rīgā, par grawejumeem u. z. M. Aleksejews par mehbelem.

Wehl II. godalgu, bronza medaļu, dabuja: Fr. Narbs, Braufes, par isbahsteem putneem. F. Mateus, Bezeres Pilstalnds, par rateem. R. Hornungs un Anna Tillberg, Jelgawā, par atlehdneeku darbeem. G. Wilinskis, Jelgawā, par dahrslopibas nascheem u. z. A. Krusewalds, Jelgawā, par strodera darbeem. A. Dumpfs, Jelgawā, par drehbju krašojochamu. R. Woronzkows, Jelgawā, par daschadeem audumeem un adijumeem.

A. L. Gunitš, Pampads, par istrah-dajumeem is maħla. III. godalgu, bronza medaļu, dabuja: C. Ģahns, Jelgawā, par dreimana darbeem. C. Dannenberg, par mehbelem. Th. Johanson, Rīgā, par klaweerem. L. Ģeimans, Palangā, par bñinaru istrah-dajumeem. Kr. Brülšleins par ratu federem. W. Kanterš, Jelgawā, par spegeļu apwilkšānu.

Wehl III. godalgu, ušflawas rakstu, dabuja: J. Kalninsk, Behrsunuiščas Ģuhis, par tota putu podoem. J. Keelšins, Bahrbeles Lasdās, par dascheem galbneela darbeem. Schmiedbergs, par kaleja darbeem. D. Peters, Jelgawā, par rateem. D. Steppe, Jelgawā, un D. Kondratjews, Wentspilt, par atlehdneeku darbeem.

G. Röttgers, Rīgā, par zeka somam. M. Waterš, Rīgā, par zimdeem. A. Eiche, Jelgawā, un G. Hornš, Jelgawā, par strodera darbeem. J. Galwinsk, Greenwaldē, par maħlu traufceem. J. Dannenberg, Jurjewā, par fotografijas darbeem.

IV. godalgu, ušflawas rakstu, dabuja: J. Weinbergs, Jelgawā, par gulšederu rateem. W. Sattlers, Platonēs Tihšu troģa, par galas presi. A. Droyers, Rīgā, par polšejumeem.

Pamāģibas preelšmetis naudas godalgu — 15 rbf., dabuja: R. Ģreimanis par bogatu kraħjumu daschadu lopu baribas augu. J. Bejeneks par kaitigeem augu dahrsu kutaineem.

Rahdas godalgas peespreestas biškopibas nodatā, tās minešču, tad šho nodatu aprakstiču.

Tagad apstatiušči godalgotos istahditajus, muħšu weħribu peegreesiħm wispahrejai istahdei. Istahde, tā jau to sawa apraksta saħlumā mineju, ita sarihkota par peeminu, ta Kuršeme fims gadus kreewijas pawalstneeziba. Istahdes sarihkochānu wispiems eelustināja šohdas laukfaimneezibas beedribas: Jelgawas laukfaimneezibas beedriba, Dshuhstiles laukfaimneezibas beedriba, laukfaimneezibas beedriba „Druwa“, laukfaimneezibas beedriba „Bahra“, Jelawas-Lešenes biškopibas beedriba, Kuršemes biškopibas beedriba un Jelg. Latw. beedr. Semkopibas Nodata. Šhis minetās beedribas greefās ar laipnu luħgumu pee wisām Kuršemes laukfaimneezibas, amatneezibas un žitām beedribām, lai topeji sarihklotu šahdbu istahdi, kur gaisči rahdiu Kuršemes atihstibas gaħjeenu šahjōš fims gads.

Laipno usaižinajumu palkaħsija tilai Latweešču laukfaimneezibas beedribas un wehl peedalijās Sezes un Sunakšes laukfaimneezibas beedribas. Istahdes komiteja pateši atradās neapklaušamā stahwoll un tai peenahšas wispahreja atfiniba, ta ta tomehr speħju wišus darbus til teizami isbarit. Un patešam wajaħseja ari duħščas, likt taiħti til mišigas istahdes buħwes, kur liħš peħdejam terminam istahdamo preelšmetu bija peeteikis toti maħ, bet kad wišds laikrakšids saħta atklanet balšis, ta Latweešči ne drehst wairs turpmati ari istahdes leetās snaušt, bet ka te tagad kraħ sweħts peenahšums pee istahdes peedalitees, neween tautas goda deħt, bet wehl wairak pašchusturešchāns labad, tad istahdamo preelšmetu saħluħda til daudš, ta wehl telpas bija japaplašchina. Šho istahdi

Augštā Waldiba laipni eewehrojūši, ne tikween, ta Kuršemes zeen. gubernators to nehna samā protekturā (aifardšibā), bet ministrija bija suħtiuši diwi no saweem loželteem: Solsti, semkopibas ministrijas musejis direktoru un Romontoru, semkopibas departamenta galda preelšneeku; sewiškli peħdejais lugaš toti dšihwi peedalijās pee ekspertisem.

Ar ruhpeem un zeribam sen gaiditā 15. jūnija deena bija peenahšuse, istahdes telpas bija pilditas ar daschdaschadeem preelšmeteem, bet debešs rahdija nelaiipnu waigū, leetus strahwoja gandriħš bes apstahschānās semē, tomehr pulstien pusdiwōšs wahrteem atwerotees laudis bareem dewās istahdes telpās. Sekoħim ari mehš, zeen. loštaji, wehl reiši garā un apluhšōim šho muħšu tautas pirmo leelako kopdarbu. Jau pee jouti pušchlo-teem wahrteem nonahšot muħš preeziģi pahrschēds krašch-nais stots: dšiheni uš wišām pušem pozetas mišigas istahdes ehlas; istahdes lautumā (platišča) preelšchā, kur wehl preelšch laħdām deenam redšejām fimteem strahdneeku kustamees, tur tagad wišs pahrschēds jaukā patihlamā dahrsinā. Wispirms muħšu weħribu peewelt itaiħti deketais (isgresnotais) tepiku kalninsk, kura wir-fatnē stahditos burtus pušchlo ušrakšis „fims gadu peeminai“, kuru iģatowojis dahrsneeks J. Mišelsons, Kirupē (Witeħstas gubernā); tā tad muħšu tautas deħli nahšuschi no tuweenes un tahšenes, lai pušchlotu Kuršemeeku godadeenu. Tahħaku dahrsinā atrodas deesgan gliħta strahku ata, wehl drusku tahħaku mušikas pawiljōns. Wahrteem taiħni pretim atrodas ar kawoģeem un Kuršemes wapeni pušchlotu ruhpeezibas ehla. Šhis ehlas preelšchā ihšds wahrēds Kuršemes zeen. gubernators aifrahbijis uš istahdes noħimi, daudš žitu augštu eerednu krahbuhinē, poħludināja istahdi par atlahku. Tuħlit kawa muħta wairak reiš uš publikas weħlešchānos nospeħleja „Deewš fargi Keisaru!“ Tad augšte ģģi gaħja apluhlodami istahditos preelšchmetus. Sekoħim ari mehš wineem. Ruhpeezibas ehla ir 61 peħdu plata un 161 peħdu gara un aptwer kahds 9821 kwadrat peħdas, tā tad mišiga ehla un tomehr šhiniš leelajās telpās newareja eeweeot wišus ruhpeezibas rahšojumus. Seščas garas galdu un peezas witrinu tindas šēepjas pa gawo telpu, wišas peekrautas ar daschnebaschadeem istahdijumeem.

Wisbagatā nodata ir seeweešču roku darbu nodata, kur war redset, ta muħšu selenites ir zentuschās godam ispiłdit sawu peenahšumu. Ne-esnu wehl redšeis neweenā istahde Baltijā til daudš un til daschadu seeweešču roku darbu, ta šhini Jelgawas istahde; teit mehš atrodām gan weentahrišchus, gan greħnus istrah-dajumus, gan audumus, gan adijumus, gan ischumumus, gan brodeerejumuš, wiš gliħti un daiħi un leezina par muħšu seeweešču labo garšču. Istahdes komiteja ari bija zentusees peħz eespeħjas buħt pateiziga par bagatigo istahdijumu un nolēħmuse ihsti daudš godalgu šhini nodatā. Godalgas pastaħweja I. un II. šchiras gredšēds un atfinibas rakšids. No mišu istahdijuma wehl sewiškli šchēit minet un aprakstīt katru preelšchmetu naw eespeħjamš, pat pamatigi aplatit toš nebija eespeħjamš, jo tad buħtu wajaħsejis šhini nodatā ween pawadit wišas seščas deenas. Istahdi tilai warām muħšu selenem atfinibu un pateizibu par kuplo peedalischānos. Baldees Ģums selenites, ta Ģuħš darbōšs parahbijāt, ta Ģums muħšu tautas gods un labkrahjiba no ards ruhpe. Ģuħš, pee istahdes til leelā mehřā peedalidamās rahdijāt, ta eelšch Ģums miħt warēns speħš, kurešch pa leelai daħai pahrspeħja istahdes nelabweħli taunos, muħšu tautai til kaitigos noluhkus.

Ar maħtlas nodatu gan newaram buħt tā meerā, ta ar eepreelšchējo nodatu, tomehr ari šche bija daschš kas eewehrojams, eewehrojot, ta bija pagatawotas daschās deesgan daiħas bildeš no tahdeem, kas sinaschānās šchāt arōdā eegumušči pašchmahjibas zēla. Ģin labi mums patika A. Dšenewiza (Veel-Wirzawas Nhtēds) un L. Kleina (Kuldigā) bildeš. Eewehribu ari pelnija Ģe. Narba, Wadalkes meħšfarga, isbahšee putni.

Amatneezibas nodata bija deesgan bagata, šche wis-wairak bija peedalijušchēes Jelgawneeti, bet netruħta ari no žitureenes.

Gliħtus istrah-dajumus no wara bija istahdijis E. Z. Wellenberg, Jelgawā, tā weenigais istahditajis šhini arōdā.

No atlehdšneekem bija peedalijušchēes laħdi iħchētri istahditoji ar daschadeem atlehdšneeku darbeem, bet jauna neta šche neatradām, isnemot warbuħt D. Kondratjewa, Wentspilt, durwoju atleħgu ar swanu.

G. Wilinskis, Jelgawā, bija istahdijis deesgan labus naschus un žitus dahrslopibas riħkus.

J. Kronbergs, welošpedu fabrikants Rīgā, bija istahdijis weeglus gliħtus meloħpedus. Winam ari tita peespreesta I. godalga — sudraba medata.

No klempneru darbeem gliħtatee bija Perlmanim (Jelgawā), kurešch bija istahdijis wišadus peena traukus, uguns dšehseju zepures, kawoga spizes u. t. t.

No dreimanu darbeem eewehrojami buħtu J. Janšona (Jelgawā) galđini, Ģahna (Jelgawā) daschadi darbi un

sewiškli Dobrowolska (Warschawā) istahdijumi, kas bija istahdijis leelu koleģiju un ita apbalwois ar I. godalgu — sudraba medaku.

No karpneeku darbeem pirmo weetu eewehma E. Bluhms (Jelgawā), kurešch ari par saweem istrah-dajumeem dabuja I. godalgu — šelta medaku.

Daudš un daschadus filča istrah-dajumus bija istahdijis M. Burgs (Jelgawā) ihpaschā witrinā, tam blakus otrā witrinā atradās istahditas flaitas, gliħti un labi istrah-datas aħdas no aħdģehra J. Ģimfsta (Tukumā), kurešch ari dabuja I. godalgu — sudraba medatu.

Wiswahjātā bija drehbneeku nodata, tā tā eksperti šhini nodatā wareja peespreest tilai otro un trešcho godalgu. (Turpmat beģas.)

### No eelšchēes.

#### a) Waldibas leetas.

Peē Widšemes gubernatora par sewiškču usde-wumu wežalo eeredni eezelis Stomorowstis. (W. G. A.)

Widšemes gubernas waldeš kanzelejas eerednis Ģkainstis paaugħinatš par koleģiju registratoru. (W. G. A.)

Par Rīgas-Oriš un Jelgawas dšelsžēla galweno kontroleeri eezelis koleģiju padomneeks Šchar-nowstis.

Rīgas-Oriš un Jelgawas dšelsžēla galwēnais kontroleerš Umi-Kulo-Sapowstis eezelis par Waditautas dšelsžēla sabēdribas waldeš loželli.

Par Rīgas pasta-telegrafa apgabala darbweidi eezelis Kulbigas pasta-telegrafa kantora preelšchēka palihģs Brūģens un peħdeja weetā eezelis Rīgas apgabala grammatwešča palihģs Urbanowitschs, kura peħdeja weetā atkal eezelis Rīgas telegrafa kantora 4. šchiras eerednis Krause. (W. G. A.)

Rīgas pasta telegrafa apgabala darbweidis Keļners eezelis par Ģurjewas pasta un telegrafa kantora II. šchiras eeredni. (W. G. A.)

Kuršemes gubernas walde par kanzelejas eeredni eezelis podporuščiks Glabirewstis.

Par Kuršemes atģises waldeš spitschku fabrika kontroleeri eezelis koleģiju aģefors Bomowstis. (K. G. A.)

Jelgawas apgabala teefas prokurora beedris barons Medemš paaugħinatš par titularpadomneeku. (K. G. A.)

#### b) Baltijas notikumi.

Behšu šcha gada laukfaimneezibas istahde godalgas peespreeda:

Par smagās ņugas leelopeem:

1) N. v. Grotam, Kawerds, par oštrihšču weħrē — I. godalgu, 100 rbf.

2) Baronam Wolfam, Tihnušchds, par oštrihšču weħrē — I. godalgu, sudraba medatu.

3) Baronam Wolfam, Ģopachds, par oštrihšču bulli — II. godalgu, bronza medatu.

4) Baronam Wolfam Ģintšulalnā, par Ģolandes tihřafinu bulli — III. godalgu, atfinibas diplomu.

5) N. v. Grotam, Kawerds, par weenu oštrihšču tihřafinu gowi — I. godalgu, sudraba medatu, par otru oštrihšču gowi — II. godalgu, bronza medatu, un par 7 žitām tihřafinu oštrihšču gowim — III. godalgu, atfinibas diplomu.

6) D. v. Molleram, Meiera muišchinā (pee Behšm), par tā faukteem alentšču tekeem — II. godalgu, bronza medatu un 25 rbf.

7) Baronam Maidekam, Maħrģeemā, par Angļu bulli — I. godalgu (100 rbf.) un teefibu uš šelta šchetonu; par laħtu žitu Angļu bulli — II. godalgu, bronza medatu; par 7 Angļu waišlas gowim — I. godalgu, 200 rbf.; par laħdu Angļu gowi — I. godalgu, sudraba medatu.

8) v. Tranšehem, Ģaun-Ģalbenē, par Angļu bulli — I. godalgu, sudraba medatu.

9) A. v. Lōwis of Menaram, Aderlakšds, par Angļu bulli — I. godalgu, sudraba medatu.

10) G. v. Samson-Ģimelštjernam, Wabinā, par Angļu bulli — I. godalgu, sudraba medatu; par Angļu gowi — II. godalgu, bronza medatu; par 20 Angļu tekeem — III. godalgu, atfinibas diplomu, un par 5 tekeem — atfinibas diplomu un 30 rbf. — Bes tam wehl v. Samson-Ģimelštjernam — teefibas uš šelta šchetonu.

11) v. Šchrederam, Kolu muišchā, par weħrē — I. godalgu, sudraba medatu.

12) Baronam Rollenam, Sarrakusā, par weħrē — II. godalgu, bronza medatu.

13) N. v. Beģefakam, Keģeles muišchā, par Angļu bulli — II. godalgu, bronza medatu.

14) B. v. Brūmeram, Weģ-Ralsnawā, par Angļu bulli — II. godalgu, bronza medatu.

15) K. Lūbbem, Walmeeras muišchē, par Angļu bulli — III. godalgu, atfinibas diplomu.

16) Ašwiku eķonomiģai, par bulli — III. godalgu, atfinibas diplomu.



17) Baronam Delwigam, Oppes muišā, par Angļu bulli — III. godalgu, atzinības diplomu.

18) v. Willišam, Sliņķes muišā, par Angļu bulli — III. godalgu, atzinības diplomu, un par 4 Angļu telem — atzinības diplomu.

19) E. v. Dettingenam, Karstemoišā, par weenu Angļu gomi — I. godalgu, sudraba medatu; par kašdu zitu Angļu gomi — I. godalgu, sudraba medatu; par wehrfi — I. godalgu, sudraba medatu; par zitu wehrfi — II. godalgu, bronza medatu; par Angļu telem — III. godalgu, atzinības diplomu.

20) A. Sadovskim, Dželsavā, par Angļu gomi — I. godalgu, sudraba medatu; par 6 Angļu gotenem — II. godalgu, 100 rbf.; par 4 Angļu telem — atzinības diplomu un 20 rbf.

21) A. v. Rotham, Restes muišā, par Angļu tihrafinu gomi — II. godalgu, bronza medatu; par 8 Angļu telem — III. godalgu, atzinības diplomu.

22) B. v. Herzbergam, Krapē, par 20 Angļu tihrafinu telem — I. godalgu, sudraba medatu un 50 rbf.

23) Baronam Vietinghofam, Waltenbergā, par teceem — atzinības diplomu.

24) Marijai Sataiskalns, Rahmutu Stilbēds, par weenu Angļu pušafinu gomi — II. godalgu, bronza medatu, un par 6 Angļu pušafinu gowim un telem — II. godalgu, 50 rbf.

25) Mahriščam Levitam, Drobušču Veltē, par gomi — 20 rbf.

26) Dahvam Kampem, Jurgu muišā Vidus-Kreidē, par gomi — 10 rbf.

27) Karlim Balošam, Bez-Kalsnawās Griebezehndē, par Angļu pušafinu gomi — 10 rbf.

28) Mihlei Pruhšis, Rahmutu Wanadindē, par Angļu pušafinu gomi, 10 rbf.

29) Mahriščam Vinščam, Dubinstas Jaun-Gaidēds, par 3 Angļu pušafinu gowim — 25 rbf.

30) Peteram Petersonam, Kalna muišā Lahščē, par Angļu gomi un 3 telem — 30 rbf.

31) Mahriščam Džolam, Kegešu Vižēds, par 2 Angļu pušafinu telem — 25 rbf.

32) Mahriščam Simansonam, Sveižeema Patkutu pušamuišā, par 3 Angļu pušafinu gowim — 40 rbf.

33) Karlim Jägeram, Kegešu Baldeščē, par Angļu pušafinu telu — 10 rbf.

Par aitam:

1) F. v. Saengeram, Tritatē, par Suidownas aunu — I. godalgu, sudraba medatu.

2) F. v. Siwersam, Nabas muišā, par divgabus wezu Suidownas aunu — II. godalgu, atzinības diplomu.

3) Alfwiku muišā walde par kaunwilnas aitam — II. godalgu, sudraba medatu.

Par zūhtam:

1) Baronam Arnoldam Vietinghofam, Waltenbergā, par Verščiras lūli — I. godalgu, sudraba medatu.

2) v. Begeščam, Sveižeemā, par Jorkščiras zūhtu „Medea“ — I. godalgu, bronza medatu, un par zūhtam Jorkščiras zūhtam — I. godalgu, sudraba medatu.

3) v. Dettingenam, Karstemoišā, par Verščiras zūhtu „Sarah“ — I. godalgu, bronza medatu, un par wišam ištahbitām Verščiras zūhtam — I. godalgu, sudraba medatu.

Par modernēzibas raščojumeem:

a. Par ištadumu šveestu:

1) Grafam Medemam, Stutmandē — I. godalgu, sudraba medatu.

2) Armiščam, Jaun-Molās (pee Tulumā) — II. godalgu, bronza medatu.

3) v. Herzbergam, Krapē — III. godalgu, atzinības diplomu.

4) Baronam Delwigam, Oppē — III. godalgu, atzinības diplomu.

5) Boičeram, Pobbereščā — III. godalgu, atzinības diplomu.

6) v. Končam, Lutinijā — III. godalgu, atzinības diplomu.

7) Baronam Krūdeneram, Sehrmulščē — III. godalgu, atzinības diplomu.

8) v. Rotham, Tiltē — III. godalgu, atzinības diplomu.

b. Par galda šveestu:

1) Armiščam, Jaun-Molās — I. godalgu, sudraba medatu.

2) Baronam Delwigam, Oppē — II. godalgu, bronza medatu.

3) Mustapam, Walmeerā — III. godalgu, atzinības diplomu.

4) Grafam Medemam, Stutmandē — III. godalgu, atzinības diplomu.

5) Agnešes Hilbig ištē, Ahnēs — III. godalgu, atzinības diplomu.

6) Baronam Krūdeneram, Sehrmulščē — III. godalgu, atzinības diplomu.

7) Baltijas modernēzibai, Riģā — III. godalgu, atzinības diplomu.

c. Par seeru:

1) Šļupam, Arensburgā — I. godalgu, sudraba medatu.

2) A. Džolam, Mores muišā — III. godalgu, atzinības diplomu.

d. Par kašbu krejumu:

1) v. Willišam, Sliņķē — III. godalgu, atzinības diplomu.

Par šelkam:

1) Ekonomistai fožietatei par v. Begešču (Sveižeemā) kreetneem Probščes un Probščes-Sčlanstas seščas rubeem — I. godalgu, sudraba medatu.

2) J. v. Panderam, Deepšalna Džolē, par adeenu rubeem un par ausam — III. godalgu, atzinības diplomu.

3) A. v. Wulfam, Žejmainē, par prešču seščam — I. godalgu, bronza medatu.

(Turpmat beigas.)

**Starp Plawinam, Raudonu un Mufni** dašči kapitalisti nodomajušči eeriščot kašreču tvaikowišču fiktiski un šini nolūktā eewahžot wajadščigās sinas un ištehot Aweeščes un Bedeščes upes u. t. t.

**Majoru juhrmalā** 28. jūnija rihtā fabojušes un nogrimuše kašda laima, kura bijuše peelaščbeta ar koleem. Šar krašmalu ištaišti daudš balžu un dehtu.

**Bez-Dubultē, tā „D. Žig.“** šino, nakti no 25. uš 26. jūniju I. gilbes tirgotajam nosagti pašrat par 1600 rbf. Ašdomas kritušas uš kašdu 17 gabus wezu sešnu, tušč dšhwōjis tant paščā namā un otrā rihtā pež saščibās nosudis. Tulumā beščlis apzeetinas.

**Beetlwas Laddaribas beedribas** nama telpās, tā mums šino, mušju iščaklee konserwatoriski tenorists Kaščelinsč un wijolists Lasdinsč 9. jūlijā iščiščot koncertu. Labas sekmes!

**Mahšpils** Baugutu skolā, tā mums šino, 7. jūlijā peenemščot jaunū skolotaju. Kreemas sekmes!

**No Skrihweres.** Nakti no pagahjuščās peeti-deenas uš sešdeenu ap plšt. 12 nobega sečejeenes „Vejas Veltanu“ mahjas kuhtis. Ehtas bija apdroščinatās „Noščjas“ beedribā par 700 rbf. Beš paščas ehtas šadega ari daščas mantas.

**No Leel-Zumprawas.** Nesen maja mehnešt nobega sečejeenes „Jura pura“ Aščbola mahjās wairat ehtas un šarp tam ari ištaba; toreis tā jau šawā laikt šinoju, šadega beš lopeem ari weens žilweks un kašbi 5 dabuša eewehrojamaš apdeguma bružes, no kurem mahjas šaimneeze wehlat nomira.

**Jaun-Vrengulu** muiščai, tā „Widj. Gub. Aw.“ šino, peeweenois 55 1/10 dešerinas (= 7 dahšdereem un 87 graščem) leelais „Wehšča purws“.

**No Luškalna pušes.** Kur ween ažiš metam, tur redšam žihniņu un aikal žihniņu. Žihnas šaimneeki pretim greuštajeem laikeem, žihnas tirgotaji ar šawem „šundem“ un Jaņu wakarā žihnijas „Luškalnešču malatišči“, družin eemetušči, ar ašrwalšneeleem. Kaš nu šin wiņu žehlonus un kašdu žehlonu ari dšhrajam wajago, beš driš ween „malatišči“ šanahlušči matōš un saščlušči šweešes ar almineem. Eewehrojami eewainojumi naw atgadijušees. — 26. jūnijā bija skolotaja wehščana. Peereitušees bija 3 kandidati. No teem išweheleja pilseštas draudšes skolotaja eklamenu notišušo Kštera šgu un par pagasta rakšwedi, tagadejo Bez-Društu pagasta rakšwedi E. Mellupa šungu.

**No Bez-Društeem.** Šahna deenas wakarā, 24. jūnijā, sečejeenešči iščiščoja „šatumu balli“. Eenašlums, pagasta skolās bibliotekai par labu — šneedotees pašrat par 30 rubeem.

**Štakerbergē,** tā „B. B.“ šino, weetejais skolotajs Žr. Kraukta lgs 25. jūnijā iščiščojis bešru šwehtus, tur waldušje leelātā omuštiba un kašrišba.

**Jurjewas uniwersitatei,** tā „N. D. Žig.“ rakša, magištis Aščdōšs Goebels dahwinajis kašdu dānu no šawa tešwa, bijuščā šinišjas profesora Dr. F. Goebela bibliotekas.

**No Walmeeras** šino „D. L.“, tā Šanja jau iščogad tur praščuše diwas žilweku dšhwōibas. Nesen tur peldotees nosližis štrodera mahžekšis Tšlmans, 15 gabus wežs, un 5. jūnijā — ari peldotees Winters.

**No Jelgawas.** Šam aikal eebrautušči itdeeniščigās šleedēs: runas noturetas, liģšmiba beigta, mušika aplkušje un pat lejerkašneeki nosudušči tā Šiħidi ap Miketeem. Šešas walda aikal šenalais šlums, pašrdotawās gaida weiti uš pižjeem un ja neaštaneu šinamās šundās šabritu gawe un štakee šwōlpeeni, tad buhtu šadomā, tā Jelgawa waj jau ištiruse. Labšs šlums ištenti tā radits pašrdomōšanai par nupat nobižwōtām šwehtu deenam. Aštahdami šoreiš piņnigi pee malas šwehtu idealo puši, peegreēšmees wiņu praščišlai, t. i. wiņu šaimneezistai dakai. Un to darot mums deemšehel jaatšišti, tā tās leelās žeribas, kuras weikalneeki liš uš šwehtkeem, naw nepawišam peepildijuščās. Šchee šwehtli mums neapgaščami peeraščdijušči, tā muščigā dšeešma par „gwašteem laikeem“ naw nekašda šadomatā, beš dibinajas uš dšitu pateešbu. Nepaščdami kašču šoti plaņnos naučas apštahklus, pišehneeki — weikalneeki bija žerejušči pa šwehtu laiku daudš šo pelniš no

šabrantušcheem weeseem; tomehr galu galā pawišam otradi išnaha. Tā peemešram dšhwōkti šunteem palita tāpat neišhreti, un it weentahrešči tamdehš, tā šwehtu dalibneeki aiš naučas trušuma pašrguleja waj nu pee paščšameem un radeem, ješ ari lauru mahjās pišsehtas aplahrtne, kur wareja jo lehti eeriščkotees, waj ari beidšot aišbrauža atpakaš uš Riģu. Beš tam wiņu leelātā dāna weešu apmekleja šwehtlišs tikaš uš weenu deenu. Tā tad korteku iščiščetajeem gribot negribot wajadjeja išeet šoti plaņni. Šamehšā wehl wajšaki išde-wās weefnižneekem un it šewišči meefneekem. Šagaidami drošči ween neiššaitaam baru ehdeju, tee bija šapirkušees mišum daudš gašas un wehl eklam šwehtli šaščās, tirgus ženas deenu no deenas palita augšatas. Beš kaščs briņnums notika paščōšs šwehtōšs, kur wis-pahriģi šagaidija wehl neširdetu dahrdšibu?! Šau paščā otrā šwehtu deenā wehščā gaša, par kuru wehl deenu agrak walšaja 18 kap. mahžinā nokrita uš 15 kapeikam un liģš ar wiņu ari šweešs palita peepesči daudš leštats. Nu daudši žautās: Kā tas gan iščišči drojams? Uš to naw greuši atbildet: šwehtli dalibneeki bija waj wiņu šawu ehdamo atwedušči no mahjam liģš uš Jelgawu un tikaš maiši eepirka pišsehtā. Maišneeki bija wai-tee weenigeē weikalneeki wišā Jelgawā, kaš pa šwehtli deenam labi pelnišja un tā tad ari šwehtdeem, 18. jūnijā, jau tušim pež pušdeenas, wišā pišsehtā wairas maise nebija dabunama, lai gan tā, žit domajams, buhs neširdeti leelā daudšumā žepa. Beš restoranu išpaščneelus dšird šuščšamees, tā wiņu alus palizis šaščs, jo ari tabdi, kureem nebija ledus pagrabu, eegahdajās leelu krašjumu meestina, piņnigi pašre-leežinoti, tā gahredo dšehreenu iščuščs waj liģš pehdejai laštitei. Uš kuru puši ween paklauššees — wišeeem weikalneekem iščiščis plaņni: neš bijis peinas material prešču pašrdotawās, neš dšehju bodēs, neš ari graš-matu tirgotajeem, jo šwehtu weeš atbrautušči tiš pla-neeem mažineem, tā to šaturs atkahwis tikaš wiņu wajadš-gatās iščoščanas. Šoti beščdigi! Par ištenu šmeella nauču gata bija dabunama pirmdeenas rihtā 19. jūnijā, jo tad dšeedaščanas šwehtu ehtas restorantis išpahrdewa šawu leelo krašjumu atliuščas gašas. Tanti gadijuma tee, kaš mašumā pirta, wareja šoti labu gašu dabut jau par 5 kapeikam mahžinā, beš daudšumā pehrot gata išnaha wehl lehtata. Kā dšird, tad ari restorozijas iuretajas šwehtu ehtā it kreemi, tā mehšš šajit „eekriš eekšā.“ Žit waren plaņni mušju weikalneekem iščiščis, redšams wiņu labak no šetojoščā atgadijuma: kaščs atlihta dahrša nomneeks bija no Riģas peenehniš orķestri, kurem pa šwehtu laiku liš šariščot koncertu šawā dahršā. Beš wehl eklam preetu deenas bija beģu-ščās, mušikas šorim bija jagreēščas aipafat uš šawu dšintenti, jo eenehnumi bija tiš neežigi, tā tee nekaščā šinā nešedša išdeewunus. Nemas labati neišdeemās teatra trupam. Wiņu rošigalā dšihwe bija šinams pama-nama Jelgawas Latneešču beedribas dahršā, kur šotru deen notika diwas teatra išrahdes un pež tam wehl pa weenai hallei! Jelgawas Latw. beedribas teatra komišija šawas išrahdes nobeidša ar bešžitu (išruštumu), kuru šegt tai laikam šoti greuši nahššees, eewehrojot winas šoti wajšos nau-das apštahklus. Par eenašlumeem, kaš bijušči pašcheem dšeedaščanas šwehtkeem, šchimbriščam nelas droščs naw šinams. — Šapreežajas no wišas širds, tā publika šawu intereši pa šwehtu laiku peegreesa Lauššaimneezibas ištahdeem un tā peeraščdija, tā wina šaprot mušju deenu nopeetno šeu un negriš gadijuma nepalaist neišleetota gawam, kur tai pašneeb tiš kreemas pomahžibas, tā tas notika ištahde, kura teeščam piščōšči išdeewās. Šods un šlawa ištahdes komitejai, kaš mums pašneegufe mušju deenam tiš šoti noderigu iščiščojumu!

—n—

**Leepajas Wahju** awiše „Lib. Žig.“ šino, tā Paderu barons Šadens 26. jūnijā par 26 tuščštošč rubeem uš-trupe nopiržis Žunžes muišču (Talsu aprinš), kura preeščš kašdeem gadeem nopirka par 90,000 rbf. — No-tikums jo gaisči rahdot, tā liģš ar labibas ženu noti-ščam špri pamasiņajusees ari šemes wehrišba.

**Wentšpils ošas buhwes darbus,** tā „Herolds“ šino, aikal turpiņajot.

**Kuršemes gubernators,** tā „Riščst. Westn.“ šino, uš diwi mehnešcheem aišbraužis uš ašreemem.

**Škrunda,** tā „Lib. Tagbl.“ šino, iščehlušees zūhtu šehrga. Minētās muiščas nomneekam un tā kalpeem jau wairat zūhtas nobeģuščās. Ari kašdam šaimneekam maš deenas nospraģuščas 12 zūhtas. Šaudis pret zūhtu ašins šehrgu nešmot glušči nekašdu liģšsektu.

**No Jaun-Laienes.** Agrakš pee mums šahņōš pušiči un meitas gahja uš šalneem un tur beššinaja darwas mužas un liģgoja wiņu šahna nakti, beš tagad tiš pušiči un meitas mehšš aišeet uš krogeem un šur dšihwo un danžo liģš gahmai. Daščs labš ari eebanda pa glahšitei šihwā waj alus wairat, nekā špeži panest. — iželas šildas un plušščanas. Waj to eewehrojot gan nebuhtu jawehlas, lai šči nekaščā paraščja iščuštū. Žitās



pušs, tā dšrdams, laudis Zahna nakti ejot no mahjas uš mahju lihgodami, bet mums ſchi eeraſcha gluſchi ſveſcha. U. Kalngaleets.

o) No žitām Kreewijas pušem.

No Peterburgas. Peterhofas pili, tā telegrafs ſino, 30. jūnijā Wīnu Mažeſtatei Keiſaram un Keiſarenei ſtahdbijās preeſchā Abeſnijas (Aſriā) ahrtahrtejaiſ ſuhtnis. Wīno Mažeſtatei Keiſaram paſneedſa Abeſnijas neguſa (karata) Menelika un Abeſnijas mekropoliſta wehſtules, tā ari Salamana I. Klaſes ordena noſiemes, weenu wezu laitu ewangeltija grahmatu un ſelta kruſtu. Wīnas Mažeſtatei Keiſarenei Mahte Marijai Feodorownai paſneedſa neguſa Menelika un wīna laulatas draudſenes Laitas paſchu rakſitās wehſtules, ſelta kruſtu un no Abeſnijas pilsgalma damam iſgatawou groſinu, un Wīnas Mažeſtatei Keiſarenei Alekſandrai Feodorownai neguſa laulatas draudſenes wehſtuli un wairat dahrgas dahwanas. Pežs tom ſuhtnezibai dewa brokafu. Bulgaru deputozija 28. jūnijā notika wainagu uš Keiſara Alekſandra III. kapa. Mineiā deenā ari wifās Bulgarijas baſnizās notikuſchas aiſluhgſchanas par Dewa meerā dufoſchā Keiſara Alekſandra III. dwehſeli. Wehſtis par Bulgaru deputozijas ſanemſchānu Peterburgā darjuſchas wifā Bulgarijā leelu eſpaidu un preeku.

No Peterburgas. Wīna Mažeſtates Keiſara uzaſa ſinawſchu miniſtrum ſažits: Aſiſhdami par wajadſigu, ſpert ſotus, lahdus proſa togadejaiſ zutura ruhpneezibas gruhtais ſtahwollis un wehſedamees eelſchſemi oppahdat ar zutura par mehreni lehtām zenam, Mehs Žuns par wehſam: No ſcha gada zutura rakſchas dibinat lihds 5 miſ. pudu leelu ſmalta un roſineta zutura kraſjumu, aiſchērot 25 procentus no laira kraſjuma, kweſch ſchini laiā rakſchots un ſneedſas pahri par 60,000 pudeem. ſchis zutura kraſjums aiſwabinais no akſiſes nodokla lihds wīna iſweſchānai no fabrikas. Zi ſcha kraſjuma zutura preeſch eelſchſemju tiegeem drihtit ſitai tad dot, kad zutura zenas eelſchſemes tirgds ir augſtakas par no Žuns noleikto zutura maſſimal (augſtak) ženu.

— Knafs Dobotenſis eezelis par walſis muichneezibas un ſemneeku agrarbanku pahrwaldneeku.

Peterburgā ſeweeſchu medijiniſko inſtitutu atwehſchot 1897. gadā un wimſch atradiſchotees uš Wafika ſalas.

Elektriſkā inſtitutā (Peterburgā) uſnemſchanas eſſamenus notureſchot no 1.—8. ſeptembrim.

Maſkawa 27. jūnijā liſa pamatu jaunajai konſerwatorijas ehlai.

Wiſlas apgabala (Polijas) deenwidus un wibus gubernās ſeemas labiba jau eefahla plaut, kaſ wehl nekad ne eſot tiſ agri notizis tā ſchogad.

Sluzkas pilſehtina (Minſkas gubernā) pa dakai nodeguſe; Lachowas pilſehtina turprei gluſchi nodeguſe.

Wolinijas gubernā, tā „Wald. Wehſin.“ ſino, no 28. maja lihds 10. jūnijam ar toleru ſaſtimuſchas 58 un nomituſchas 20 perſonas.

Wiſchni-Nowgorodā wehtra ſagahjuſe kreetnu datu no wehl darbā eſoſchās iſtahdes ehlās, tā ari noſweeduſe no 18 aſu augſtuma ſeme lahdu ſtrahdneeku, kweſch tizis gluſchi ſadragais. Saudejumi ſoti leeli. ſfmetleſchana uſſahſta.

Lujewas pilſehtinā (Minſkas gubernā) 16. jūnijā iſzhelees leels ugunsgrehts. Nodeguſchi 150 nami. Saudeguſe ari lahdā alla wezenite. Saudejumus rehkina ap 500,000 rbf. teelus.

Zeliſawetgradas (Kerſonas gubernā) grahmatneezibas un amatneezibas beedribai uš 1890. gada 15. maja noſajjumu pamata atkauts atwehri bejmaſſas kantas laſitawu un biblioteku Zeliſawetgradē. Waj muſſu pagafii un beedribas newaretu ſelot ſchāi teizamai preeſchſihmei?

Donas apgabala ſchowafar iſdariteem ſihda tahrpiu audſinajchanas mehginajumeem bijuſchi labi panahumi.

Warschawas „Eldorado“ teatri pa iſrahdes laitu iſzhelees ugunsgrehts. Publita eeraudſidama duhmus ſteiguſees iſ teatra laukā, kur ta uš laukuma ſaſtrehjuſe ſahtuſe luhtotees, kur tad iſhti deg. Peeperſchi iſ lahdā degoſcha ſtalla pee teatra iſſtrehjuſchi 8 ſirgi, kuri tā weeuſis dewuſchees lauſchu barā eelſchā, bet par laimi iſdewees ſirgus apturet. Žilweku dſihwiba neweena ne eſot gahjuſe boja.

No Sambrowas (Polijā). ſchis pilſehtinas eedſihwotaji pa leelakai dakai ſchihdi, tapehž ari lahrtibas un ſpodriſas ſchē nekahdas nebija, tā jau wifās no ſchihdeem apdſihwotās pilſehtinās un meeſds. — Pežs ilga ſauſa laita 23. jūnijā pehž puſdeenas wifus pilſehtinas eedſihwotajus pahreidſa un uſtrauja breeſmigs dehdn ſtats. No lahdas wezas puſnojauntas kaleju ſwehdes bija iſzhelees uguns grehts. Wehtra aſiri iſplatija breeſmigo uguns waru. Uguni dſehit un nelaimigos glahbi gan ſaſtrehja kreetns Sambrowas ſaldatu bars, bet wifas to puſbes neko nelihdſeja. Uguns iſplatijās pa pilſehtinas leelako datu. Saudejumi mantas ſinā ſoti leeli, bet žit leeli, taſ wehl naw ſlaidri ſinams. O . . . . . pu Peteris.

Uš Nikolaja dſelſszeta, 188 werſtis no Peterburgas, tā „Wirſch. Weh.“ ſino, 14. jūnijā notikuſe dſelſszeta ne-laiwe, pee kam ſadragati 8 pretſchu wagoni. No žilwekeem neweens nepaſaudejis dſihwibu.

Samarā, tā Kreerwu lairakſti ſino, pehdejas deenas greeſuſe uš ſemi lauſchu wehribu lahdā 17—18 gabus weza jaunawa, kura pee kahdeem wahrteem ſehbedama gauſchi raudajuſe. Griebedami iſſinat ſtunju zehloni kaudis waizajuſchi, kaſ gan jaunellei ſaitot un tapehž wīna tiſ ruhgii raudot. Nu eefahzees ſekofchais muſchigi jaunais un tomehr muſchigi wezais behdigais ſtahts, ka atkal lahdā jaunawa kriteuſe par upuri ſawai lehtizibai, kuru jo leelā mehri weizina pahſpſihleto, ſinamas ſugas miſleſtibas ſtahtu laſichana, kur wifš noriſinas tiſ jauki, tiſ burwigi ſtaisti, kur grafi un baroni un žiti glauni kungi tiſ neiſſakami eemihlas nabagās jaunawās: lauku ſtules, ganu meitenes u. t. t., aiſbehg ar tam, dſihwo ar tam, appez tās, ir tam lihds nahwei uſtiziigi. Nabaga meitenes nu tahdus pahſpſihletus kaitigus wareni „idealſtigus“ ſtahtus laſidamas ſawas galwinas peepilda ar tahdām pat trakām idejam, ſaht ſapnot no idealeem lihds nahwei uſtiziigeem graſeem, baroneem, neiſſakami weiklem lawa-ſeereem, muſchigas un neiſnihzinamas miſleſtibas un uſtizi bas, kaſ galu galā pahrwat „laumo wezaku“ aiſpree- dumus un laimei želā likros ſchēhrſchus, radidamas ſemes wirſi paradifi. Meitas ar tahdām idejam galwā un zaur tahdu ſtahtu loſſichānu atweſchinas dſihwes patee ſibai, redſ waj wifšs wilrigajds glamaids kumbſinds tiſ lihds nahwei uſtiziigus idealus waronus, tiž to daſch- nedafchadds weidōs iſſeikteem glaimeem un uſtizibas ſweh- reem, padodas to wilinejumeem — un gala iſnahkums ir breeſmiga raudu dſeeſma waj behdu luga. Ari ſchi ne- laimigā Samaras jaunawa alkū uſtizejuſees ſawam miſ- kaſajam, ar kuru ta daſchus mehneſchus atpaſt eepaſi- nuſees un kweſch tai ſwehredams muſchigu uſtizibu un ſo- lidamees to prezet wīnu uſaizmajis ar to tuhlin dſihwot weenā dſihwollē. Jaunawa, nelo laumu nedomadama, tam paklauſjuſe, jo waj tad nu tahds „ideals kungs“ wahda ne- turēs. ſeſahſās laimes deenas. Laiks aiſrit tā pa jaukeem burwigi daiteem ſapneem. Paet weena nedela, paet otra, jaunawa ſaht atmoſtees no miſleſtibas reibuma un ſtubina ſawu miſlaho, lai drihſumā iſriſko lahſas, jo wīna juſ- tees mahſes ſtahwollē. Bet las tad peeperſchi noižis ar tās „uſtiziigo“ miſlaho. Senat tiſ miſhligais engelis pret nabaga jaunawu paleek auſtis, ſaht to dauſit un lahdā deenā to pat ar waru iſdſen iſ mahjas, paturedams pat wehl tās drehbes. ſihgſimiba beiguſees, ſinaiſi ſgaſuſchit, jaunawas ſapnu tehti iſnihluſchi, to weetā eelſtahjuſees behdigā pateeſiba un zeretās laimes weetā tai nahlotnē rehgogjas poſts un apſneekli. Wīna iſſamifuſe, ſalaufſta, ſa graufſta waimanā un rauid. — Rahdā lihdszeetiga kumbſe tai beidſot peefolijuſe dſihwollē un uſturu. — Wet žitām tahdām peewiltām nabadſitem pat naw jaiſteel bej jeb lahdā lihdszeetiga žilweka pabalſta un jalkiſht aſtahtām un nižinatām pa paſauli??

ſekaterinoſlawā lahdū mahju pahrbuhwejoj un tai pamatus rotot uſeetas lahdas ar ſeltu un ſudrabu iſrotatas dſelſs durwis, kuras atwerot eeraudſija plaſchās apakſch- ſemes telſas, kuras apdaſt un iſpehtit lihds ſchim wehl ſingri aiſſeegs. ſgſreſnoiās dſelſu durwis un apakſch- ſemes „gangi“ uſeeti netahku no Potentina pils, kuru Kreewijas walſis wihrs Potentins buhwejis keiſarenes ſkatrimās II. laiā.

No Helſingforsas neſen buru kugis „Hebe“ dewees ar lahdinu uš Angliju. Klajā juhrā eebrauzot to apſwei- kuſe ſipra wehtra, kura to uſtreekuſe uš klini, kur tas no- grimis. Kuga kaudis — pehž ſtaita dewini — iſglahbu- ſchēes uſ klinis, no kureenes lahdas leels wilnis dimus no teem eelſtalojis juhrā, bet pahrejos 7 lahdš kugis iſglahbis.

Kaluga „Aleberga“ ſwehriņā lahdš peedſehrees kufſcheer- ris raudſijis lauwai atnemt kaulu, kuru ta graufuſe, bet lauwā ſaduſmojuſees ſagrahbuſe pahdroſcho kufſcheeru un tam pahreduſe rotu, no kuras ſipri pluhduſchas aſinis. Žitās lauwās redſedamas aſinis — ari palikuſchas piktas un uſbrukuſchas kufſcheerim, kuru tiſ ar leelām mokam iſdewees iſraut no lauwu nageem, bet dſihwotajš tas to- mehri nebuſchot, jo eſot breeſmigi ſaploſiſ. Publita redſedama ſchāuſmigo ſtatu un biſdamās no ſatrazinato lauwu uſbrukuma tā pahrbijjuſees, tā ſahtuſe kleept un behgt. Behdſeju ſtarpā ari atradees lahdš 23 gabus wezs Maſkawas uniwerſitates ſtudents, kweſch lahdus 100 ſotus paſtrehjis dabujis ſirdſtreeku, patriis un bijis pagalam.

No Kubanas apgabala mums rakſta: Neſen man gadijās želot zaur Kubanas apgabalu. Laiks bija breeſ- migi karſis un tapehž taſ želoſchana ſoti apgruſtinaja. Gaſſs, tā leekas naw nekahds weſelgais, jo daudſi, ihpa- ſchi maſi behni ſipri ſimoja. Sewiſchli pehdeje pehſchmi ſaſimſi un wifai aſiri — lahdū diwidſmit iſchētru ſtundu laiā nomirſi. Ahdens wiſpahr neihrs, puſhoſch un ſutirdoſch un wiſwiſadu ſlimibu dihgkeem wīnā gan buhš ſoti patihlama dſihwe. Reiri kur uſeetams iſhrs weſelgus ahdens. ſtoku un baſnižu ſchāi apgabala maſ. Latweeſchu ſtoku un baſnižu pawiſom

naw, lai gan Latweeſchu atrodas deefgan daubſ. Latwee- ſcheem mahžitajš reiſ gada ſaka deewwahredus, laiā, pee- nem pee deewgalda u. t. t. Semeir lihdsena, melna, laba, aug- liga un tihra no atmeneem. Deetus laiā ſeme ſoti lihp klahi, tā tā ja lahdš atrodas uš zeta, tad uš preeſchu tiſi wifai gruhti — jagaida waj kamehr žeki noſchuhſi. Semtopji pa lee- lakai dakai ſehj kweeſchus, kuri ari ir galwenalais eeneſ- mumu awots. Rudſus, meeſchus un auſas ſehj maſ. Pehdeje ari pa lahgu neiſdodas: graudi ſhžini. Labibu kut uš lauka. Waſarā notihra lahdū weetu tihru no ne- ſahlem un kad leelus uſliht, tad pahſklahj ar ſalmeem, norulle. Seme tad paleek žeta tā kuls, kur labibu war kullt pehž patiſchanas. Kuſchānai leeto maſchinas un kam to wehl naw, taſ kut ar ruſkeem u. t. t. ſchlas laiſa ſchahdi: ſajauž ſemi ar pelawam, peeſj ahđeni pehž waja- dſibas, ſamin, ſagreeſch ar lahpſkam keegelus, kureus tad kalē ſaulē un kad tee iſſaltuſchi, tad no wimeem taiſa ehlās. ſirgu ſemtopjeem daubſ, nereti pa 20 lihds 30. Un ar maſ ſirgeem ari gruhti iſiſti. Seme naw wiſ weegli apſtrahdajama. Daſchureiſ weenam arklam juhdš 5 lihds 6 ſirgus preeſchā un wagas platumš tad mehds buht 2 1/2 pehdas un dſitums 1 1/2 pehdas leels. Wuſcham dod 100—150 rbf. un meitam 60—70 rbf. algas gada. P . . . L . cis.

No Aſtrakanas un Aſiſkapijas telegrafs ſino par ſemes trihzeſchānu, kura tur 27. jūnijā rihtā notikuſe. Seme trihzejuſe ſtipri iſ ihpaſchi Uſon-ſldš, kur ſagruwuſchi wairat nami, apſlahdets dſelſszeta dambis, pahſpluhduſe oſta. Oſtas ſtrahdneeki un lahdā eedſihwotaju daka aiſ- behguſchi. Ari kraſnowodſkā ſagruwuſchi wairat nami un eedſihwotaji behguſchi ahra iſ pilſehtas.

No Rīgās.

Jonatana palihdſibas beedriba, tā mums rakſta, ruhpigi un nadſigi ween ſagatawojotees uš diwidſmit peežu gadu paſtahwibas ſwehtlu ſwineschānu ſcha gada 8. un 9. jūlijā. Beedribas nams buhſchot ſchāi eewehrojamai deenai par godu kraſchmi iſgreſnois. ſeſtdeen, 8. jūlijā buhš goda maltie ar runam, dſeeſman, muſiku; 9. jūlijā buhš teatra iſrahde — pee kuras tā weeſis ari peedaliſees Adolfs ſllunans — un pehž tam balle. Jonatana palih- dſibas beedriba peekaitama pee muſju wiſeewehrojamaſam un iſchaklakām beedribam. — Wīnas lihdsſchinea muſcha gaita bijuſe — apſinigs darbs un tapehž tās darbiba ari bijuſchas teizamās ſelmes. Beedru ſlatis beedribai ap 3000 perſonu leels un beedribas bilanze pagahjuſchā gada ſneegjuſees lihds 32,000 rbf.; ſlaidrā naidā un wehriſ- papirds ween eſot lihds 20,000 rbf. Tee ir ſlaidri, uš kureem beedriba war buht lepna — ne, paſchapsiniga. Beedriba iſ ihpaſchi pehdeja laiā ſtarp žitu peegreeſuſe leelu wehribu ari jautajumu iſſtaidroſchanas walareem, kaſ ſoti atſihtami, eewehrojot jautajumu un preeſchlaſijumu wataru ſwaru un noſihni. Nowehlam Jonatana beedribai winas turpmakā gaitā no wifas ſirdš wiſlabatās ſelmes! Lai wīna un wīnas ženteeni paſtahw un atihſtas par waru, kaſ iſnihzinadama nabadſibu weizina lablahjibu, dragadama aiſpreedumu muhrus weizina moſchas ſpirgtas gara brihwibas atihſtibu, iſrihlotama jautajumu un preeſchlaſijumu watarus, teatra iſrahdes u. t. t. paſtahwigi weizina wiſpahrejo atihſtibu! Lai wīna alaſch ir — breeſmas ſnaudukeem un atbalſts un patwerſme lablahjibas, brih- wibas un atihſtibas kareiwjeem!

Riģas Latweeſchu beedriba ſwehdeem, 9. jūlijā, ja buhš labs laiks, iſbrauks ſatums uš Doli un Riģas palihdſibas beedriba iſees ſatums uš Rumpu muſchās dahru pee Dubanes leelzeta.

Waſaras dabſā „Arkadija“ (Aleina partā, Tornalainā), ſwehtdeen, 9. jūlijā, tā iſ ſtudinjumeem rebſams, iſrahdis „Dwaſau“, jautribas lugu no Semiſchu Witta un 1 zehleena opereti „Miſleſtibas dſehreens“ no ſembergu Zahna. Sahtums pulſten puſzel aſtonds watarā. Darām publiku uſmanigu uš ſcheem Latweeſchu teatra iſrihlojumeem „Arkadija“, kur nodomats pa waſaras laitu lihds ſeptembrim iſ ſwehdeenas iſrahdit teatra iſrahdes, kurām, tā mums ſino, iſrihlotaji alaſch ženticho- tees iſtraudſit kreetnas lugas, gan originalus, gan ari labus tulkojumus.

Riģas Pahrdangawas Sadraudſibas beedr. nahloſchu ſwehdeem, 9. jūlijā, iſbrauks ſatums uš Kemereem. Nobrauks ar elſtra brauzeenu no Lutuma dſelſszeta ſta- žijas pulſti. 7 un 35 min. rihtā.

Wiſſemes gubernatora kungs „Kreemu tehrauda ſpalwu iſgatawoſchānas ſabeedribai“ atkahwis tahtal wadit ſenat „Heimann un beedr.“ tirdſneezibas namam peede- rigo, Riģā, Behſu eelā Nr. 39, atrodoſcho fabriku ar ſutu motoreem.

Weeteje noſajjumi par Riģas tirgu lahr- tibu, kuru Wiſſemes gubernatora kungs ſcha gada 28. majā apſtirinajis. (Turpinajums.)

III. Par tirgoſchānās lahrtibu uſtirgeem. § 14. Ar ſchimis noſajjums mineteem preeſch meeteem uſ pilſehtas tirgeem atkauts tirgotees katram — eewehro-



tot brīvwā meetas — tad tas aismāfajis no pilsehtas walbes nofajito tirgus nobolli. Nobolli eepreelšch famāfajams, žitadi tirgotajs saubē teešbu uš eerahdito weetu.

§ 15. Weetas uš tirgeem tirgotajem — „andelmaneem“ eerahda pilsehtas tirgus polizijas eeredni. Weetas eerahdot jaraugas uš to, ka „andelmani“, kuzi tirgojas ar weenadām prezem, teel blakus noštahditi un ka pee wišam weetam ir brīhwa pee-ēja. Ahrpus eerahditām weetam prezēs waj žitās leelas noštahditi, „andelmaneem“ ir aif-leepts.

§ 16. Kad tahdu „andelmanu“ flaitlis, kuzi tirgojas ar weenadām prezem, ir leelats, nekā swabado weetu flaitlis, tad meetas pehž tirdsneežibas walbes tuwala eerahdijuma loļe.

§ 17. Ir aifleepts, beš tirgus lomifaru šinas eerahdito weetu pahrmainti waj žitam atdot.

§ 18. Kad lahds „andelmanis“ netirgojas waj kaut lahda eemešla deht tirgus deenā neatnahl, tad pehž 24 stundam wina prezēs waj leetas, uš wina pašča atbiloibu, teel nodotas polizijai deht taškatas nolemššanas.

Pe e s i h m e. Šchis nofožijums nešimejas uš teem, kuzi no pilsehtas walbes nomajufchi bodites waj sem jumta atrodofchās weetas.

§ 19. Personam, kuras prezēs ar wešumeem peeweb un no wešumeem griš pahrdot, tad pilsehtas tirgus polizijas eeredni wišeeem weetas eerahdijufchi, wajaga širgus beš kawefchanaš iſjuhgt un nowest uš no tirdsneežibas walbes eerahditi weetu, kamehr pilsehtas waldei ſchim noluhkam weetas nebuhš inomajamas.

§ 20. Wišeeem, kuzi tirgojas, iſnemot titai toš, kuzi retumis uš tirgus eerodas, wajaga buht apgahdajufcheem pee ſawām weetam waj boditem wišeeem redſamas balts iſlahrines, uš kuzām jaſtahw preelſch un familijas wahrdam, un ja dſihwes weeta žitā pilsehtā waj uš laukeem, ari dſihwes weeta kreemu un Wahžu walodās, rakſiteem ar melnu krahju.

§ 21. Prezēs aplahrt neſhajot waj wadajot pahrdot, iſnemot krahmu tirgu, uš pilsehtas tirgeem naw atkauts.

§ 22. Auguſ, kartupekus u. ž. uš laiſu ſemi iſbeheri ir aifleepts.

§ 23. Peena, ſalda un ſlahba krehjuma pahrdofchana atkanta titai iſ traukeem, kuzi apgahdati ar wahlu waj žitu aifſeſjamo.

Uš trauka wajaga buht ſklaidri rakſitam, lahda preze tanī atrodas, un uš peena trauka — waj tani ſwaigs waj notkrejots peens; trauki nedriht ſlahwet uš plifas ſemes. Sweeſts un ſeers peenahloſchā kahrtā jaſargā no muſcham.

§ 24. Wiſam leetām, lā peemehram galdeem, rateem u. t. t., tur gatu pahrdod, wajaga buht krahfoteem ar gaiſchu ellas krahju un weenmehr tihreem. Personam, kuras tirgojas ar gatu waj gatas raſchojumeem, jawalkā balti preelſchouti.

§ 25. „Andelmaneem“ ir atkauts wirts wišeeem eerahditām weetam eerihlot aifſargu jumtus, bet ar to noteikumu, ka ſchee jumi žitaiſa pehž pilsehtas tirgus polizijas eeredni eerahdijuchanas un tohdā lahrtā, ka tee netrauzē swabadu ſatifikini un nefawē publiku.

§ 26. Naw atkauts telus un žitus ſhklus lopus možit, peemehram toš ſakeaut weenu uš otra waj kaut galwam karatees, — ari brauzejam aifleepts, kuſtonem ſehdet wirtū.

§ 27. Dſihwas ſiwis uš tirgeem driht uſglabat titai trauldš uhdenti un tās nekahdā ſinā nedriht uſlikt uš galdeem.

§ 28. Dſihwas putnus uš tirgeem driht turet titai buhrds. Buhrds jaatrodas traukam ar uhdenti. Buhreem wajaga buht til augteem, ka putni tanis beš puſhem war ſlahwet. Buhri nedriht buht pahrpilditi.

§ 29. Ir aifleepts kuſtonus uš tirgeem nokaut, pluht waj uſſchleht. Šiwis driht uſſchleht titai ar uhdenti pilditā traulā.

§ 30. Ir aifleepts uš tirgeem eerihlot lahdas kurinatumes, leetot ogku trautus, ſmehek, un krahmju tirgus telpas apgajmot.

§ 31. Ubagoſchana, kaut lahdu iſrahſchu ſarihloſchana un muſika tirgdš aifleepta.

§ 32. Personam, kuras tirgojas ar tahdeem preelſchmeteem, kuzi ſwerami un mehrami, jaleeto pareiſi, apſtempeleti mehri, ſwari un ſwarcu bumbas. Uš Daugawas tirgus atrodas pilsehtas tirgus ſwari, kuras publika war leetot pret no pilsehtas waldes nofožitū ſamafku.

§ 33. Ir aifleepts ſawſtarpigi tirgojoſchās personas žaur pagrūſchjanu waj kaut lā žitadi trauzet. Šewiſchi ir aifleepts, ſemneku wejumus waj no žitām pilsehtam waj laukeem eeraduſchos „andelmanus“ tā apſtahl, ka žiti pirzeji newar peekuhē pee peewesto preiſchu ſirſchanas.

§ 34. Uš tirgeem naw brīhw uſturas lihdjektus waj žitās tirgu prezēs uſpirtk tani noluhdā, lai tās turpat taškaf pahrdotu. Gatas andelmaneem ir atkauts gatu un gatas raſchojumus eepirkt tirgus laiā, bet titai paſchu mahjas wajadſbam.

§ 35. „Bodijchu“ iſpaſchneeteem uš Daugawas tirgus ſtingri aifleepts, tirgus laiā uſpirtk uſturas lihdjektus, lā

ari toš ſawās bodites pa tirgus laiſu waj ari pehž tirgus beigam preelſch „andelmaneem“ uſglabat.

§ 36. „Andelmaneem“ wiſwehlatais weenu ſtundu pehž tirgus beigam wajaga ſawās preelſch pahrdofchanas leetotās eetaiſes no tirgu aifweſt. Šwagus tirgus peederumus, kuru aifweſchana „andelmaneem“ laiſu deenu daritu leelas puſles un iſdewumus, ar tirgus waldes atſauju war atſahl ari uš tirgus, bet titai tā, ka tee pee tirgus lauſumu un palewemu tiſriſchanas pehž tirgus beigam naw par kawekli. Tomehr, ja „andelmanis“ nahloſchā tirgus deenā uš tirgus ne-eerodas, tad ar mineteem preelſchmeteem iſdaris pehž ſcho nofožijumu § 18. Par atſahlto preelſchmetu un preiſchu neſabojafchānu neatbīd ne pilſehtas walde ne tirgus polizija.

IV. Par iſneſhatajeem.

§ 37. Personam, kuras uš tirgeem griš nodarbotees ar eepirktumu iſneſhafchānu, jadabun Rigas polizijas waldes atkautja. Atkautju iſdod titai peeauguſchām, neapwainotām personam. Atkautja ir ſewiſchka marka ar numuru.

§ 38. Iſneſhatajeem jaſtahw no tirgus polizijas eeredneem eerahditās meetas, jaſtaras meerigi un peeklahjiigi un nedriht publiku apgruhtinat ar peedahwahſanos.

§ 39. Iſneſhatajeem arweem wajaga pee ſewis turet pee iſneſhafchanas wajadſigos daihtus un numuru.

§ 40. Marſa par iſneſhafchānu pehž nolihguma.

§ 41. Kad lahdu iſneſhataju peenem, tad winam peenahlas ſawu numuru nodot tai personai, kura to peenehmuſt. Pehž aifneſto eepirktumu nodofchanas iſneſhatajais ſawu numuru dakun atpaſat. (Turpmal beigas.)

Grahmatu galds.

Nedatžijai peefuhtitas ſchahdas jaunās grahmatas: 1) Iſha pamahžiba lā iſgatawojama kartupeku ſiehrkele. No R. Steiguta. Rigā, 1895. Druſajufchi Kalniſch un Deuſchmans.

2) Kur paleel bariba, to apehdam? Fiſiologiſks apzerejums no Alſchnu Jehlaba. 5 ſihmejumi un 2 tabulas. Marſā 15 kap. Apgahdajufi Rigas Latw. beedr. Šinibu tomifjas Derigu grahmatu apgahd. Nodata. Rigā, 1895. Druſajufchi Kalniſch un Deuſchmans.

3) Uš preelſchu buhſchu gudrats! Statu luga weenā ſehleendā. Šaraktiſis P. Kuhlis. Jelgawā, 1895. Druſajis A. Reinbergs.

Rugneeziba.

Šinas par Latweeſchu kugeem. Noas, kapt. Leſdiniſch, 20. jūnijā ſaſneedſis Brightingſea. Kurſemneeks, kapt. Wuzneeks, 18. jūnijā eegahjis Kowdā (Balā juhrā). Noah, kapt. Auguſts, 5. jūnijā nonahžis Arkangeļſtā. Madator, kapt. Raudſeps, no 5. jūnija želā no Baltās juhras uš Angliju. Tai paſchā deenā (5. jūn.) Arkangeļſtā bijuſchi wehl Geſch. Damkala, kapt. Wite, un Gaſam, kapt. Riga, kapt. Muſtars no Londonas brauldams, 1. jūnijā nonahžis Trinidadē (Waf. Jūdiā). Abrahams, kapt. D. Dmans, no 15. jūnija atrodas San Sebaſtianā. Kolumbus, kapt. Jurgenbergš, 24. jūnijā iſgahjis no Gallifag (Amerikā) uš Birkenhead. Poſeidon, kapt. Kammus, no Cadiz brauldams, 10. jūnijā ſaſneedſis Peterhead (pee Liverpooles). Johan Martin, kapt. Bergš, 20. jūnijā iſgahjis no Fowey uš Peterburgu. Johannes, kapt. Reſerš, no Hamburgas eedams, 17. jūnijā ſaſneedſis Huſum. Berthold, kapt. Laimiſch, 18. jūnijā atſahjis Gmuiden, uš Arkangeļſtu eedams. Golgatha, kapt. Kalniſch, 2. majā Paſcagoulu (Amerikā) atſahdams, 22. jūnijā nonahžis Suttonbrigdē. Peter, kapt. Mikelfons, no Rigas brauldams, 17. jūnijā ſaſneedſis Schieldš. Tewija, kapt. Roſentahš, 23. majā iſgahjis no Riachuelo (Argentiniā) uš Europu. Uranus, kapt. Lauters, 24. aprili Upa-lachicolu atſahdams, 18. jūnijā ſaſneedſis Aberdovey. Johannes, kapt. Weinbergs, no deenwidpuſes brauldams, 22. jūnijā gahjis Elſenerci garām. Maria Anna, kapt. Šchnore, 20. jūnijā iſgahjis no Kronſhtates uš Grangemouth. David, kapt. Hanus, no Briton Ferry ſehgeledams, 21. jūnijā nonahžis Kronſhtatē. Betania, kapt. Behriſch, 23. jūnijā atſahjis Hamburgu, uš Para (Braziliā) dobamees, tur lahdiņu iſdewis, kugis ees taškafu uš Belize. Sidonia, kapt. Segliſch, no Hamburgas brauldams, 22. jūnijā ſaſneedſis Kronſhtati. Gubernator Sinowjew, kapt. Mikelfons, no Savannaš (Amerikā) 22. majā iſeedams, 21. jūnijā nonahžis Graveſendē (pee Londonas). Nimrod, kapt. Krehmans, eeneem Liverpooleā lahdiņu uš Para Aleksander, kapt. Lilientahš, no Apala-chicolas (Amerikā) 1. majā iſbrauldams, 21. jūnijā gahjis no Queenſtow uš Belfast. Lilly, kapt. Laſmans, 17. jūnijā atſahjis Kronſhtati, uš Grangemouth dobamees. Emma, kapt. Dſis, 21. jūnijā iſgahjis no Leitš uš Rigu. Familie, kapt. Kalniſch, no Newcaſtles nahdams, 17. jūnijā ſaſneedſis Kronſhtati. Heinrich Emma, kapt. Salzmans, 15. jūnijā iſgahjis no Schieldš uš Rigu. Jonathan, kapt. J. Andersonš, no Darien (Amerikā) uš Eligo brauzot, 28. majā atradees uš 39 N un 50 gradeem W. Baltija, kapt. Urdiniſch, no Gothenburgas eedams, 12. jūnijā ſaſneedſis Blyth. Upesgrihwe, kapt. Leepa, no Wentſpils brauldams, 12. jūnijā nonahžis Schieldſē. Johannes, kapt. Anſals, 17. jūnijā iſgahjis no Norwoeping uš Blyth.

Emma, kapt. Dſis, 16. jūnijā dewees želā no Blyth uš Arkangeļſtu. Tittana, kapt. (Ž), 25. jūnijā nonahžis Solombalā. (Arkangeļſtas gub) (W. W.)

Rihte.

Derigu grahmatu Apgahdofchanas Nodalai eemafaja: Š. Korpš, Peterburgā, 1 r., Š. Grube, Beſwainē, 1 r., M. Darbiniſch, Birſchōš, 1 r., A. Kuſchere, Leſerē, 1 r., Š. Kconbergš, Bauſtā, 1 r., M. Šhaggars, Alſtraulē, 1 r., R. Belminiſch, Rigā, 3 r. Par 1894. gabu: A. Kalniſch, Taurupē, 1 r., Š. Behriſch, Rigā, 1 r. Kopā 11 rbl. A. Laimiſch, beedru ſnatajē.

Tirgus ſinas.

Rigā, 3. jūlijā 1895. g.

Rigas labības tirdsneežiba paſtahu jau iſgatu laiſu kuſumš. Labību ſenas maſinajuſchās. Kuſu peewecumi deſgan leeli. Wri labības iſdewumi uš ahrſtemem wehl iſhri paprahwi, lai gan pehbež laiā maſinajuſchēs un lā jadomā lihdž jaunai plaujai wehl paſtahwigi maſinajuſchēs. No 18.—21. jūnijam, lā „L. Tabl.“ rakſta, žaur galwenatām muiſtņam iſ Kreewijas iſweſti pamifam 11,959,000 pudu labības, ſtarp ſureem 6,514,000 pudu ſweeſchu (pret 7,133,000 pudem neteku agrati), 1,880,000 pudu ruſu (pret 2,797,000 pudem neteku eepreelſch), 1,537,000 pudu meeſchu (pret 2,266,000 pudem neteku agrati), 1,289,000 pudu auſu (pret 1,262,000 pudem neteku agrati) un 739,000 pudu ſuturuſa žeb Turku ſweeſchu (pret 287,000 pudem neteku agrati) — Zagadeeje labības krahmju wehl ir apmehram ſchahdi: 38,746,000 pudu ſweeſchu, 16,208,000 pudu ruſu, 8,456,000 pudu auſu, 10,333 pudu meeſchu, 1,443,000 pudu maiſa (Turku ſweeſchu). Šdet, lā ari žitu ſemju, it iſpaſchi Amerikas, labības krahmju un ſewiſki žeribas uš plauju ſaprotams dara leelu eſpaudu uš labības ženam, kuras pa leelatai daſai atkaras no wiſpahrejas paſtaules raſchās leeluma, lapehž ari meš ženkamees ſelot ſchim žeribam un eewehrojam tā Kreewijas lā ari žitu ſemju labības lauſu ſlahwolli un ta pahrewehſchanoš uš labo waj ſifto puſi. Baltijā labības lauſu — wafarajas ſlahwolliſis ſtupi labojees. Wri ſable ahra plawās no leelus ſanehmajuſch. Šewmarai, kura gan wiſpabri buhš wahja, lā radnas tomehr buhš labš breedums. Ir žeribas uš labu pamafaras ſehjas raſchu. Eeſch-Kreewija lauſu ſlahwolliſis ſoti doſchads, peheža laiā tas no uſnahluſchā leelus wiſpabri labojees un ir ſawjams par apmehrinofchu, lai ari ſagaidama wahjafa raſcha — wiſmal ſweeſchu un ruſu — nelā pehm. — Anglijā labības lauſu ſlahwolliſis pehežās nebelās labojees. U. mahja iſgi gaitaitis leelus, kurſch nolija publihdž pa wiſu Angliju, bija wiſpahreš, tomehr doſchds apgabaldš tā bija par maſ, lā ari tad bija jau par wehlu, iſpaſchi Deenwibus-Anglija, tur 6—8 ſollas gari labība jau dauts weetas noſedejuſe. Anglijā wiſpabri žogad ja-gaiba dauts maſalu eſtuhlumu — labības raſchu, nekā pehm. — Šemel-Amerikā labības lauſu wiſpabri ſlahwolliſis. Nahloſchā plauju reſhina uš apmehram 450 miſionu buſchleem (1 buſchleš — apmehram puš puſtram), žeb peekſaitot pee nahloſchās raſchās ari wehl atliuſchds krahmjuš — apmehram 80—90 miſ. buſchleem un tad atſaitot no wiſeem labības krahmjeem — apm. 540 miſ. buſchleu paſchu Amerikānu (Šemel) wajadſbam, tad iſweſchana wehl weenmehr atleel tadē 110 miſ. buſchleš (apm. 60 miſ. puſt). Bet lihdž plaujai wehl dauts ſas war groſitees. Italiā un Spanijā plauja jau pa daſai eefahluſe. Šetuhlums, lā žer, abās ſemis buh-ſchot leelats nelā pehm. Franziā, kur gan labība dauts weetas žetufe no ſauſuma un kruſas, tomehr, iſpaſchi Šemel-Franziā, ſagaida bagatu plauju. Auſtro-Ungariā, kur gan ruſu lauſu žetufi no ſutaineem, tomehr wiſpabri žer, lā buhſchot wijeja raſcha. Auſas un meſchi eſot labi. Rumaniā labības lauſu ſlahwolliſis labojees. Šagaida peeteleſchi labu raſchu. Šweedriā labi dauts žerif aif-pareal leela ſauſuma. Argentiniā wiſpabri ſagaida maſalu raſchu nelā pehm. Labības lauſu ſlahwolliſis pehežās nebelās aubſeliga laiā deht tomehr ſtupi labojees.

Wri, Kreemu, uš 120 mahž. pamata ſchimbriſcham marſā 56 lihdž 60 kap. pubā. Tendeze: raſma.

Wreeſchi. 123—128 mahžinu ſmagi Kreemu ſweeſchi marſā 70 lihdž 65 kap. pubā. Tendeze: meeriga.

Wreeſchi, ſchahſaniſchu, uš 100 mahžinu pamata marſā 60—62 kap. pubā; Kreemu meſchi marſā 55—60 kap. pubā.

Wraſas. Labās gaiſchās auſas marſā 60—68 kap. pubā; ſchahwetat auſas marſā 57—60 kap. pubā. Tendeze: gurena.

Winehklas uš 87½ proj. pamata marſā 123—126 kap. pubā. Tendeze: raſma.

Winehflu ellas rauſchi, ſchejeenes, marſā 73—77 kap. pubā; Kreemu liſchlu ellas rauſchi marſā 76—75 kap. pubā.

Wraſpes, ſchahwetat, marſā 144 kap. pubā.

Wri. Ahrſtemju tirgotaji wehl weenmehr peeprafa deſgan maſ muſhu ſinu. Bet ari krahmju ſche Rigā, lā ari Eeſch-Kreewijā ir maſ, jo nepahrdoti ſinu krahmju, lā tagad aprehinatš, eſot pawifam ap 2,064,500 pudu ſeli, no ſureem atrodotees Rigā — 500,000 pudu ſinu, Bernawā — 50,000 pudu, Weſtawā — 100,000 pudu, Drowā — 280,000 pudu, Peterburgā — 892,000 pudu, Šmolenſā un Ewerā — 55,000 pudu un Dwinſtā, Witehſtā un žitās weetas — 188,500 pudu. Ja peepraſhumi jel dauts maſ wairojaš, tad ſchet krahmju drihš ween iſhjis. Raš atteejas uš ſcha gada gaidamo ſinu raſchu, tad tā, lā doma, buhš ſoti doſchada. Beſhu aprinki, lā „Wre.“ rakſta, leelus paweziniſis ſehlas uſchigchānu; agra ſehite ſim žau ap 10. jūniju ſahluſchi ſeeder; eſot žeribas uš labu ſinu raſchu. Bernamas aprinki doſchās weetas ſini žetufi no kruſas, bet tomehr wiſpahrigi tā ſche lā ari Walmeeras aprinki iſdewigais laiſs weinjais ſinu augſchānu, lai gan tee weetam žetufi no leela ſauſuma. Wehl uſlijuſchais leelus ſinu augſchānu ſtupi paweziniſis un pawairojis plaujas žeribas. Žurjewas oprinki ſini eefahluſchi ſeeder tā ſtarp 15. un 20. jūniju; wini ſchini aprinki gan wiſpabri eſot iſh, bet weenadi un beſi. Weromas aprinki ſini no leelus ſtupi atſpiguſchi uš iſſtatotees dauts ſehrigaki un braſchaki. Wlilandes aprinki gan agras ſehjas eſot weenabati un beſchi ſabidguſchās, bet wehlalad eſot neweenabakas. Raš ſinu augſchānu biſi iſdewigš. Wlilabale ſini eſot uš abholinu laukeem ſehite. Raš uš to atteejas, waj ſinu ſenas ſehſes, tad taš ſchimbriſcham grahiti noſafams, jo ſenas at-laras no dauts apſahleem; bet tomehr eewehrojet doſchades ap-ſahluſus, maſ žeribu, lā ſinu ſenas eewehrojam iſſeſe. — Iſhiti labās ſinas par R. (riſi) un X. R. X. (ſatee riſi) Rigā ſchimbriſcham doš 40—41 rbl. birlawā; par Z. K. (žinſi), X. HD X. (Bernamas „hoſerebant“) marſā 35—36 rbl. birlawā; par S. P. K. (superior piſhroni) un S. F. P. HD doš 28—29 rbl. birlawā; par P. K. (piſhroni) un F. P. HD (ſmaltee piſhroſerebant) marſā 24—25 rbl. birlawā; par P. W. (piſhbraſki) un P. HD (piſh-ſerebant) marſā 21—22 rbl. birlawā; par W. (braſki) un HD (oſerebant) doš 19—20 rbl. birlawā; par D. (breibanti) un L. D. marſā 15—17 rbl. birlawā un par D. W. (oreibantbraſki) doš 10 lihdž 12 rbl. birlawā.

Paſtifikas ženas Rigā:

Table with 3 columns: Item name, Price (kap.), and Quantity. Items include various types of flour (Sweests, Zukhs gala, Wehrſcha gata, Schahweta aitas gata, Swalga aitas gata, Lela gata, Schahwets ſchinkis, Schahw. ſpreis, Wlitas, gahala, Sahli, pahra, Kartupeļi, puſes, Jauni kartupeļi, Schahš trejums, Dlas, ſchols, Šipoli, Mehus, Reelſi, Weeſchu putraimi, Širni) and other goods like sugar, oil, and various types of flour.



**Leepaja.**  
 Rudņi uz 120 mahzini pamata malkā 58 1/2—59 1/2 lap. pudā.  
 Tenzē: stingra.  
 Kvešči (pubē) malkā 69—75 lap. pudā.  
 Kvešči malkā 46—56 lap. pudā. Tenzē: ražma.  
 Kufas. Labās gaifās kreivis auzas malkā 63—68 lap. pudā;  
 Kurienes auzas malkā 54—58 lap. pudā; Kurfas, Karļomas, Līnmas,  
 Jelezas, Driks, Rījemas un Barijinas auzas malkā 54—55 lap. pudā;  
 melnausas (10 proz.) malkā 52 1/2 lap. pudā. Tenzē: stingra.  
 Līnšklās par 7 mehrem malkā 108—113 lap.  
 Grīdas uz 100 mahz. pamata malkā 77—78 lap. pudā. Ten-  
 zē: stingra.  
 Sīriņi atzēģoties uz vīnu labumu malkā 54—64 lap. pudā. Ten-  
 zē: gurdena.  
 Kvešči, tā šahāvētas tā ari nešahāvētas, malkā 140 lap. pudā.  
 Tenzē: stingra.  
 Klijas malkā 39—43 lap. pudā. Tenzē: slābana.  
**Pastrīkas žēnas Leepaja:**

lap.		lap.	
Kartupeli (veži), puhs	75—90	Slābās kreivjums, stops	38—45
Jauņi kartupeli, garnija	8—10	Slābā lāpšiti, stopā	—
Sveikst, mahzina	22—24	"Knappērs", gabalā	4—5
Zublas (dīhmas), mahz.	8—9	Dīhmas mistas, gab.	55—70
Redus, mahz.	25—26	Semenes, stopā	10—13
Šahāvēta zublas gata, m.	—	Štrīfšu ogas (stīlēs)	—
Viņas gata, mahz.	—	stopā	4—6
Blāsi, mahz.	43—45	Melēnas, stopā	4—5
Dlas, 10 gab.	14—16	Jabna ogas, stopā	5
Swaigās peens, stops	8	Krīfšu ogas, stops	7—10
Nokrejošs peens, stops	5	Sīriņi pahlstis, stops	7—8
Salds kreivjums, stops	20	Pīlteni, gab.	30—35

**Turcija.** Nemeeri Makedonijā peenemas. Dašči Makedonešči vīrsneeki Bulgaru armijā aishēg, lai peedāliots pee dumpja Makedonijā. Bulgaru valdības eestahdes, tā telegrafs sino, pabalstot dumpineelus. Katram samvaineelam peedahajot 100 frankus (ap 38 rbf.) mehneši. Esot jau ari fostahdijūšēes dumpi- neeku pulki, kurus suhtišot uz Makedoniju. Makedoni- jas eelscheenē Pēspas apgabalā un Bardaras reetumsd blandotees nemeerneeku bandas, kuras, tā domā, darīšot Turcijas valdibai leelas raišes. Turku valdiba greefuses ar luhgumu pee Bulgaru valdības, lai tā labaki apfarga- jot sawas robeščas, par kurdū dumpineeku hari dootees uz Makedoniju. Bulgaru valdiba to ari apsolijuse, bet solit un darit nereti ir divi glūfči preteji grūhti fawee- nojami jedhseeni. — 3f Ustūbas sino, ka 3 Turku batal- joni šteigšus demušēes uz Bulgarijas robeščas.

**Telegramas.**  
**Peterburgā,** 3. jūlijā. Bankeeru finbīlats, kurdš jarīfko Kineesču aishēnumu, par kuru galwo kreewu valdiba, nolēhmis no sawas pušes preefšā amat- neezības iſglīhības weizinaššanas Kreewijā dahwat 100,000 rbf. Zimantschu ministrija ušdewuše wīšām ruh- neezības eestahdem, tā fabrikam u. t. t. wīšus gadījūms, kur strahdneeki teel waj nu nonahweti waj ari sakroptoti, eeratstīt sewištās grahmatās. Lirdsneezības departaments ušajina kreewu ruhneelus peedāliotes pee 15. augustā Parīšē iſrihstojamās starptantistās litografijas jubilejas i- ſtahdes. Eelscheletu ministrijas wišpahrejo leetu departa- mienta wižebirektors Zinne eezelās par tās nodalas preefšā- neeku, kura peenem uz Wišangstakā wahrda rakstītos luh- gumrakstius. Zšludināts litums, kurdš nosata, ka malka- jumū un nodokļu pēdšihšanas noluhkā no strahdneeku algam pee katras reišes algas iſmaksas nedrihstot wairak atwīlkt tā treschu datu ja strahdneeks neprezejees, un ne pahrat par zeturo datu no tahdu strahdneeku algam, kuri ir apprezeješēes waj ari atraitni ar behrneem.

**Ro ahrsemem.**

**3f Wahzijas mums raksta:** Waldbības daščadu ees- ſtafšchu strahdneeki, tā sinams, Wahzija ir apdroščināti. Relaimes gadījūmsd tee dabun neelelu atlihdšibu. Tagad domā wīšas personas apdroščināt, las ween iſ waldbības deenastā atrodas. Waldbības aprindās pahruunā ari strahd- neeku dīhwofku buhwēščanu. Tahdi žer strahdneelus at- ſwabinat no ruhpeem deht dīhwofkeem.

**Berlinē.**  
 — Konserwatīwo wadonis un „Kreuz-Zeitungas“ redak- tors v. Hamersteins jutees pēspēfšā atstahtees no awīšes un konserwatīwās partijas wadības. Wīna daščado „goda darbu“ stāits tā pēcaudšis, ka šchim dīščlungam žiis nelās neatližees tā eet. „Kad wadīšis pēkahrīš, tad tas luhfi!“

**Spanija.** Dumpis Rubā nēmafīnas. Spaneesču maršchals Martinešs Kampošs wehl lihdš šchim naw nēla- paspehjis iſdarit pret dumpineekeem. Kampošs, tā teka- pēšis sino, eesneebšis atluhgunoš no wīrspawēhneeka amata Rubā. Ja sino poreiša, tad tas ležina, ka Spa- nijas waldbības deenas Rubā buhs drihš ſtāitītas.

**Brasīlijas** republikas bijušchais presidents Peišchoto, par kura nahwi telegrafs nēfen sinoja, dšimis 1842. gadā. Wīnš eestahjās kara spēhkā un peedālijās kaujās pret Paragwaju. Raefš ar Paragwaju plošjās no 1865. lihdš 1870. gadu. Šchini karā Peišchoto ušdēneja par generali. Pežs kejsara Don Pedro padšihšanas (1889. g.) iſ Brasīlijas, Peišchoto stahjās uz republikas pušē, tīla eez- zeltis par senatoru, Brasīlijas prezidentu (presidenta weet- neeku) un pežs presidenta Jonseļas atļēščanas no presi- denta goda, tahs tā presidents wādija Brasīlijas līteni. Bet tā tā wīnš ſeloja pa bijušchā presidenta Jonseļas, walstij ſaitigeem zēleem, tad pret wīnu iſžeļlās dumpis, kuru wīnš ar Seemē-Amerikas Saweenoto Walsiju peepa- lihdšibu iſt pežs iſgala laika un ar leelām pušlem ap- spēeda. Kad 1894. g. wīna amata laiks bija notezejis, tad wīnš no ta ar atahpās. Par wīna pehnažjeju kīwā eewēhlets Prudente de Moraes. — Santos oštā (San Paulo prowīnzē jeb walsi), tā dašči laikrakstī sino, brees- mīgi plofotees dšeltenais drubšis. Bet tā tā tagadejee meh- nešči Brasīlijā wīšwehšatee, tad ari šchinis mehneščōs no maja lihdš dezembriim dšeltenais drubšis tur nemehešs plofitees. Dšeltenais drubšis Brasīlijā un tamlihdš ari Santosā plošas gan janwara un februara un wehl pa- daļai marta mehneščōs, bet ne šchinis mehneščōs.

**Parīšē,** 13. (1.) jūlijā. Tautas weeteeku nams ween- balšigi peenehma preefšchitumu, pežs kura žetams pē- mīnēlks 1870./71. g. karā (Wahju-Zrantšču) kritušcheem ſawēwjeem.  
**Sibē,** 15. (3.) jūlijā. Wahju waldbiba iſfīno, ka no 18. jūlija ſahlot Seemēla-Baltijas juheru (kejsara Wītuma) kanals pēe-eetams lugeem, kuri eet lihdš 6 mehrem (ap 20 pehdam) uhdēni.  
**Londonā,** 13. (1.) jūlijā. 3f Zokohamas sino, ka 700 Kineesču melnkarobšneeki ušbrufušči no Zapanēem eeneimtai Hīnščuui (Formošā), bet tīkūšči atīfīti atpatal, pee tam no melnkarobšneekem 200 nonahweti un daudšī ſawangotī. Zapani pafawēdejušči 11 wīhrūs.  
**Sofijā,** 13. (1.) jūlijā. Pee Malajchandas notīfufe ſadārščanās starp Makedonee'chu nemeerneekem un Turku ſawēwjeem. Trihs dumpineeki notawī, žiti atahpūšēes atpatal kalnūs. Notīfūščas ir wehl žitās weetās ſadur- ſchānās. Bulgaru wa dība aīfšuhtījuse uz robeščam ſahdu datu no Sofijas garnīzona, kandeht dašči wīrsneeki at- luhgušēes no amata. Kamehr dumpineeki apzeetīnajušči weenu Bulgaru un dīwūs Turku ſaldatus, tamehr ſtah- wotlīs pee robeščam ir ſoti bīštams.  
**Belgrade,** 14. (2.) jūlijā. Waldbiba spēhra ſoluš, lai eespehtu ſtingri apjargat Turku robeščas, lai Bulgaru ſawwaineekem nebuhtu eespehjamš eeluhst Makedonijā.

**Ispafšneeks un iſdewēš:** Ern ſā Plates.  
 Atbīdīgeē redaktori:  
 Dr. phil. Arnolds Plates, Dr. philos. P. Sāltis.  
 Дозволено цензуры, ом. — Прага, 4 июля 1895 г.

**Sludinājumi.**

**Sirniņas ardeewas** iſfata radeem, draugeem un paših- ſtameem, bet it ſewištški ſeltenem no Ēerikeem (Ramotzli) uz Penšu aī- ſeļodamš.

**Auguļa Janis,** Žetu meistars.  
**Adwofats**  
**A. P. Stroinowskis**  
 tagad dīhwo leelajā Kalešu eelā Nr. 63, 2 tēp. augšchā, pretim pafat.  
 Unemas žiwil- un krimīnal-prašmu weščanu.

**Drabūšču pagastam**  
 Bešču aprīkti, Ahrāišču draudšē wājaga  
**Intertiziga ſkolotaja.**  
 Školotaju lūngi, ſaš ščo weetu grīb pēe- nemt, teel ušajināti eerašēes 26. jūlijā f. g. pušlīen 12 deenā Drabūšču pagasto mahjā uz nošihžīšanu. Kandīdatem, ſaš naw beigušči kuru ſemīnarūs, jaušrahba weeteja ſautškolu iſpektora rekomendāzijas. Drabūšču pag. mahjā, 28. jūnijā 1895. g.  
 Pagafā wejotais: S. Pawafar.  
 Nr. 1180. Strīhwērs: P. Sarīnšč.

**Tagad dīhwoju**  
**Delgawā,**  
 Ēfēra eelā Nr. 17,  
 uš lūweent turpmat ari wīšas man ſuhta- mas weštules adrešējamas.  
**Adolfs Allunans.**

**Kreētīš**  
**Korektors**  
 preefš Kreewu, Latweešču un Wahju darbeem, kurdš ari iſ Wahju waldbības Kreewu waldbā war tuļot, atrod tā tahs weetu. Pēteelščanās lihdš ar algas le- lumu jaefuhta ſem burteem C. 973 ſchīh lapas ešpēdījā.  
 Pakrušču truhkuma ſoſtas,  
 tabbas, ta lai gan 15—20 gabus wahēdšis, iſfā laifā palīšs weitlīs, lehti rehīnātus. Wafā Rehinu eelā Nr. 9, 1 tr. augšchā, S. Weiled.

**S. Wehrīnšč,**  
 Želgawas Ahrīgā, Atmenu eelā Nr. 18,  
 peedahwā wīšadas ahdū preeš leelumō un maļumā, atſalpawēdejeem ſīnamās pro- jentus ſehta. Ari peheht un pahrmāina negehrētas pret gehrētām ahdam.

**Rīgas Latw. Amatn. Pal. beedr.**  
**Krahščanas un Aīdofšanas kašes bilanže**  
 jūniā beidšamajā d. 1895. g.  
 (1614 beedri. — Droščības kapitāls 109,640 rbf. 99 lap. — Eļiābetes eelā Nr. 16.)

Aktīwā:		Paſiwā:	
Rīhlu aīdewu rehīns	885,658 66	Pamata kapitāla rehīns	10,000 —
Aīdewumu rehīns pret galw.	107,250 29	Refermas kapitāla rehīns	35,419 44
Pamata kapitāla walšis bankā	10,125 —	Dalībnaudas rehīns	64,221 55
Kašes rehīns (slāidra naudā)	7,080 91	Noguldījumu rehīns	974,253 72
Žumentara rehīns	4,044 05	Daščadu eenehnumu rehīns	95,419 12
Žitās bankās uš teļoščā rehīna.	10,000 —	Prozentu rehīns	35,678 74
Daščadu aīdewumu rehīns	65,014 56	Divīdēnda rehīns	4,691 20
Wehrtspapīru rehīns	8,175 —	Pahrejoščs rehīns	2,478 76
Algu rehīns	2,160 —	Wahrtīščanas rehīns	840 75
Sīhlu aīdewumu rehīns	2,355 06	Imobiliju ihu rehīns	—
Imobiliju rehīns	120,861 78	Krona procentu rehīns	—
Imobiliju ehru rehīns	247 97		
Rbf. 1,223,003 28		Rbf. 1,223,003 28	

Kašē malkā par noguldījumeem 5—5 1/2% par gadu; par aīdewumeem nem 7% par gadu; pret droščēem wehrtspapīreem 1% mašal.  
 Kašes darba laifs ir ſatru deenu no pušlī 10 lihdš 2 pežs pud., iſnēmot nē- dekas iwehdeenas, baſniņas un walšis-ſwehētus. Aīdewumu pēpraſījūmi, kuri lihdš pušlī 1/12 preefš pud., pee darba weđeja pēteelī, teel ſaš paščā deenā iſpīlīti. Wīšī noguldījūmi un eemafšajūmi ſchāi ſašē ir atſwabīnāti no krona pro- centa nodokleem.  
 Rīgā, 1. jūlijā d. 1895. g. **Direkzija. — Rewīzijas komīzija.**

**Rīgas Krahščanas u. Aīdofšanas beedribas**  
 (leelā Rewas eelā Nr. 30.)  
**Bilanže,**  
 30. jūnijā 1895. g.

Aktīwā:		Paſiwā:	
Aīdewumu konto	319,083 45	Refermas kapitāla konto	5,775 20
Refermas kapitāla wehrtspapīru konto	4,593 08	Beedru dalības konto	47,620 74
Žumentara konto	788 85	Noguldījumu konto	250,629 41
Sīhlu aīdewumu konto	1,071 94	Krahj. noguld. konto	38,994 99
Algu konto	1,634 —	Augļu konto	16,058 80
Kašes konto	4,743 85	Divīdēndu konto	428 77
Teļ. rehī. žitās bankās	7,000 —	Pahrejošču konto	500 05
Daščadu aīdew. konto	8,956 62	Daščadu eenehnumu l.	12,342 16
Imobiliju konto	19,199 36		
Wehrtspapīru konto	5,274 —		
372,345 12		372,345 12	

**Beedriba malkā:**  
 par noguldījumeem no 5 lihdš 5 1/2% augšus gadā, un nem:  
 par aīdewumeem pret droščēem wehrtspapīreem 6%, pret obligāz- jam 7% un pret galwojumeem 8% augšus gadā.  
 Beedribas darīščanas iſdara ſatru deenu, iſnēmot ſwehīdeenas un ſwehētus deenas, no pušlīen 10 lihdš 2 deenā.  
**Wīšī noguldījūmi un eemafšajūmi ſchāja beedriba ir atſwabīnāti no krona nodokleem.**  
**Walde.**

**Rīgas Hipoteku beedribas norehīns**  
 beidšamajā jūnijā 1895. g.

Debitori:		Kreditori:	
Imobilijas	13,572,000 —	Rīhlu ſīhmes pehž kuru	11,369,900 —
Atkahrtojušēes malkaj.	193,071 92	Refermas ſonbs	680,879 96
Gīro-konto pee dašč. bank.	69,000 —	Delbeščanas ſonbs	4,290,154 33
Daščabi konto	4,865 09	Šloſtas Rīhlu ſīhmes	73,700 —
Beedribas nams	130,000 —	Rīhlu ſīhmu projektos	374,139 25
Ēepīrtas imobilijas	489,262 08	Aīdewumi preefšā pahrwald.	8,532 85
Šloſtas Rīhlu ſīhmes	90,022 49	Algu-konto	7,499 52
Kašes konto	12,431 98	Rīhlu ſīhmu iſlāiščanas refermas ſonbs	2,973 76
Ingrofažijas maļajūmi	388 63	Bīrtto imobiliju pahrwald.	2,374 97
Uſteiktas Rīhlu ſīhmes	278,400 —	Divīdēnda par 1894.	657 —
Ēetafes maļajūmi	25,408 48	Wahjas pahrwalde	739 —
Wehrtspapīri	2,075,900 19	Ēepīrtu imobiliju Rīhlu ſīhmu parabs	227,800 —
Rīhlu ſīhmu iſgatawošč.	2,419 33	Pagalbu-projektos	583 52
Rūponi aprehīna	16,297 50		
Rentu-konto	51,420 95		
Rūponu nodolli	2,736 52		
Šloſeto Rīhlu ſīhmu cepr. iſm.	26,300 —		
17,039,925 16		17,039,925 16	

**Direkzija.**

**Otrā Rīgas krahj-aīdewu beedr.**  
 (Rīgā, Rīgas Latweešču Beedribas namā.)  
**Bilanže**  
 30. jūnijā 1895.

Debet.		Kredit.	
Kašes konto	1,555 83	Beedru dalības konto	83,208 45
Aīdewumi pret Rīhlam	656,717 50	Noguldījumu konto	736,295 44
Aīdewumi pret galw.	199,908 50	Augļu augļu konto	11,991 74
Sīhlu aīdew. konto	7,917 11	Rēnšču konto	43,947 24
Žumentara konto	1,004 —	Sīhlu eenehnumu konto	5,756 76
Wehrtspapīru konto	8,700 —	Refermas kapitāla konto	9,329 51
Daščabi debitori	3,843 54	Daščabi kreditori	2,117 34
Teļoščī rehl. žitās bankās	13,000 —		
892,646 48		892,646 48	

**Beedriba malkā par noguldījumeem no 5 lihdš 5 1/2% gadā, un nem par aīdewumeem 1) pret wehrtspapīreem no 5 1/2 lihdš 6% gadā, 2) pret obligāzījam 6 lihdš 7% gadā, 3) pret galweneekem 7% gadā.**  
**Wīšī noguldījūmi ſchāja beedriba ir atſwabīnāti no krona nodokleem.**  
**Darīščanu laifs ſatru darbdeenu no pušlī. 10—2 deenā.**  
**Walde.**



**Pirmās fortes**  
**akmen-ogles**  
 nupat dabūja ar lugi „Concordia“ un  
 pabrēdoh lehti  
**Karl Nevermann un beedr.,**  
 pee Saucem wabrēm.

**E. Larsen'a**  
 seltau, sudraba leetu weikals  
 tagad atrodošs:  
 Leelajā Saun-celā Nr. 13.

# Wihna un brandwihna noliktawa,

Rīgā, Terbatas eelā Nr. 18,

peedahwā zeen. publikai slaweni pasihstamos eefsch un ahrsemju wihnus, Kaukassijas konjaku u. d. z. no sčhejeenes firmas Jegers un beedr., dibinatas 1816. gadā, tā ari daschadus dšehreenus, tā: tihritu brandwihnu, spirtu, daschadus lifeerus, konjaku rumu, balsamu no sčhejeenes destilaturas G. G. Bergbohms un Sw. Peterburgas destilaturas Kellers un beedr. Atkalpabrēwejeem finans rabats. Tapat ari peedahwaju Waldschlöschena tumscho un gaischo alu un Strizka gaischo „Wiener Bockbier“, raugu, etiki, selteri, limonadi, augļu uhdeni un tabaku, zigarus un papirofus.

Ar augstzeenishanu **Sander Martinsohns.**

## Skrihwern Pahrtikas Beedriba,

pee Skrihwern (Römershof) stajijas, preti aptekai, adrese: up. Pomeroross, godajas publikai sinot, tā ta fawas weitala telpas libds ar preschu krahwumu stipru paleelina- fšamu tagad paplaschajusi, ladeht tai ari us preschu buhs espehams eemeprot goojamo pirzeju sčhlatās wehleschanas. Dabujamas wifas sefomas prezes.

Ta labdam no pirzejem rastos eemelis buht nemeerā ar Beedribas weitalā eegubto prezi, winas swaru un labumu, jeb ari ar weitala personala apsalpojumu, tas teel pociemigi luhgts, deht tabdu eemestu turpmatas nowehschanas, tos paschuz ufrabht Beedribas Waldei, waj nu aistradijimus eemetot weitalā atrodoschā lastinā, jeb eesuhstot tos Beedribas preschneelam.

Beedribas Walde turēs alasch par sawu sčewitu ušewumu, usuret starp Beedribas preschu nonehjeem un Beedribu pateesbas un sčitas uszizibas juhtas, ladeht ari luhds latru paligā, nowehsi pahrpratumus un sčepnas sčubdas.

Skrihwern Pahrtikas Beedribas Walde.

Atkal dabujami!

## Skrihwern Pahrtikas Beedribas papirofi.

Rupat sanemts jauns sčubtjums un wifis pceprastjumi war laifa tilt ispišiti. — Sčhe papirofi ir igatavoti peh Beedribas sčewischleem aistradijumeem garščas un weseleibas sinā no tesham laba tabala, ladeht tee ari leelumā domemot ir dabrgaki par wifam žitām papirofu sortem, bet majumā nonehjeem malsā tilpat tā prasās fortes

tikai 6 kap. 10 gab.!

Masās pelnas deht us wineem, tee dabujami tikai wiesolidatds un kreet- nakds weitalds.

Wenigais žentral-awots: Skrihwern Pahrtikas Beedriba, up. Pomeroross.

Skrihwern Pahrtikas Beedribas Walde.

## Miltu un daschadu produktu spezial-noliktawa,

masā Grehžineeku eelā Nr. 3.

Krahjuma weenmehtr atronās:

Rostowas, Maskawas, Saratowas, Zelisawetgrades, Karlowas, Riwawas un žitas kweeschu miltu fortes, rudsu milti, bihdeleti rudsu milti, kartu- pelu milti, grubbes, rišsi, grubhu putraini, Keisara putraini, firmi, awu putraini, grubhu milti, griku putraini, manna, pupas, barības ašfas, Krimas ašboli, Mešinas ašelšini, žitroni, sčirups, wifse u. t. pr.

**Edgar Mitschke.**

Telefons Nr. 577.

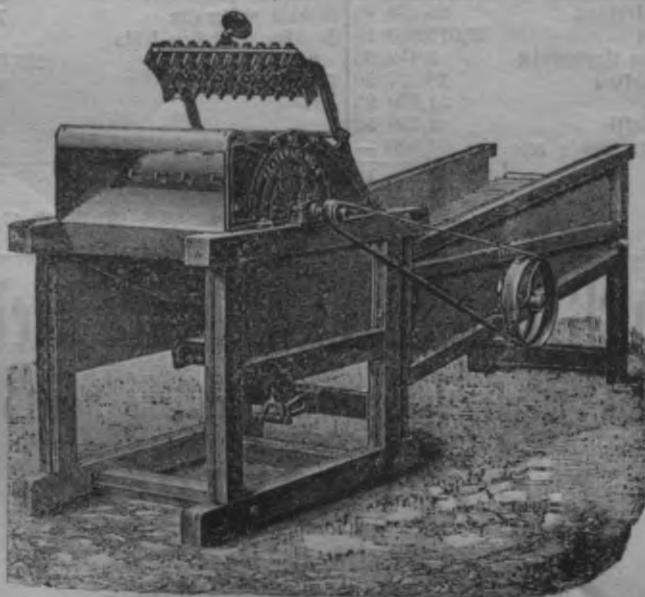
31

## Riņas dšelsleetawas un maschinu fabrikas fabeedrība

agradi

Noliktawa: **Felsler & Co.** Fabrika: Aleksandra eelā Nr. 184.  
 Karla eelā Nr. 11, pretim Lutuma- Selgamas dšelsžela wofšalam.  
**Rīgā,**  
 peedahwā

jaunas kulmaschinas ar rokām waj gehpeli dšenamas.



Sčam jaunām kulmaschinām ir lastinams trumula mantelis, kurech pats no sewis želas, sčilids žutot lola gabali, alment u. t. i. e. — Klusht kulamā trumuli; žaur to sčewichas dalas weeglati war žauri tilt un top kulamas sčites trumula luhščana attureta. Rišsi ar to atronās pee sčam jaunām maschinām ihpashas patent-luhstifšes, turas librali graudus isfus un winus nepahrst un top ihpashē wairat iskults, nelā ar weentahschām luhstifštem.

Tašlakti peedahwojam:

Puzmaschinas, hešfelu maschinas, kartupeļu un rahženu greešjus, wifadus arklus u. t. t.  
**Superfosfatus, kaulu miltus.**

Lokomobiles un kulmaschinas

ar twaika spēļu no Richard Garrett & Sons Anglijā, pehž jaunatām konstrastjiam.

## Zehsim un apfabrtnei.

Sahtot no 1. jūlija lihds turpmalam pahrēdoham wifadus wehšloščanas lihdselšus, tā:

**kaulu miltus, superfosfatus, tomas schlaku, kainitu u. t. t.**

par lehtačam ženām no mihšu spihšera us isstahdes laukuma Zehsis.

Wisaugstaki apstiprinatā Widsemes gubernas semfopju beedriba

sem firmas:

**„Selbithilfe“.**

## Irmlawas feminars, pee Tukumā.

No sčagada sahtot 4 gadejs kurs ar krewu mahzibas walodu.

Ušemschanas pahrbaudijumi presch semakeem, un sčoreis sčewischli presch 2. kursa, sahtees augusta 8. d.

Peeteisščanos peenems augusta 7. d. direktors un wajadšigs peenešt sefoščas leezibas, tā:

- a) krusstamo un eschewitščanas sčimi;
- b) otrreisejo bahu potesšanas sčimi;
- c) weseleibas leezibu;
- d) pehdejo skolas leezibu.

## Wihnu tirgotawa un sčampaxu fabrika

**Universel**  
 Grand Champagne.

sec, demi-sec, doux,

pehž Grantšču parauga (pudels ruššis) pagatawē no

## Ludw. A. Schweinfurtha,

Rīgā, Grehžineeku (Sinder) un Marštal-celu sčubri.

Weseleibai nekaitigas hilses

**„MERKUR“.**

**A. Jaunsema, Rīgā.**

Fabrika Marijas eelā Nr. 33. — Tele- fons Nr. 584.

Daschadu fabriku tabaku, zigaru un papirofu leel-noliktawa par fabrikas ženam.

Manā grahmatu uu bilšču drulatawā un Latwešču grahmatu padrotawā Rīgā, pee Petera basnijas, dabujamas

## Jaunās Widsemes Dšesmu grahmatas

wifadds eesehjums.

**Ernsts Plates.**

## Jonatana beedriba.

Julija 8. un 9. d. 1895. g.:

## XXV. gadu pastahweščanas sčewtki.

Sestdeen, jūlija 8. d., pulstien 1/9 walarā:

Sčewtku ašis, goda meclasts ar runam, dšeedaschamu un musitu. Galda kartis: Rebeedrem ā 1 rubl. 50 kap., beedrem ā 1 rubl. 25 kap.

Sčewtdeen, jūlija 9. d., pulstien 4 pehž puddeenas:

## Sčewtku teatra israhde:

I. Walsš himna. II. Prologo, fajerets no Aspasijas.

III. Pahrizibā un nabadšibā. Sčahšiwes aina ar dšeed. 4 žehl.

Pee israhdes laipni nems dalibu: Wuhfu teatra teshs Adolfs Alunana Igs un daschi Riņas Latw. teatra loželli.

Geesjas malsa: I. weetā 1 rubl., II. weetā 75 kap.

Pehž teatra: IV. Sčewtku balle, dahršā. Geesja: Rebeedru Igeem 50 kap., damam un beedru Igeem 40 kap., beedru damam 30 kap. Teatra apmekletajem balle par briswu.

Sčewtku komiteja.

## A. Lentnera

pirmā krewijas welošpedu fabrika, dibinata 1886. g. apbalwota sefšās isstahdes ar aug- stakām godalaqu.



peedahwā Ia pneimatifšus we- lošpedus — jaunus un leetotus, sahtot no 90 rbl.

Leelako krahjumu wifadu peede- rumu daku. Regatawu materialu un gumiju, tā ari wifadas dalas — gatawas un pušgatawas — pa- šču isgatawofšanam par fabrikas ženam.

Išdara us labato un abtralo repa- raturas un pahrstahdasjumas. Iustreti ženu rahditasi par weli un franco.

Fabrika un noliktawa Rīgā, Suworowa eelā Nr. 21.

## Dubult-

grahmatweščana.

Katrā laifā

pasneesju pamatigu mah- žibu dubultā grahmatu un reštinu weščana, tā jau wair- raf gabus. Samalsa par to mehrena. Išdeiwigds gadi- jumsē tilai jaweem mah- želtem peepalibsu weetas dabut. Peeteisščanas no plšš. 3-5 pehž pud., Rīgā, Dštra- nowu eelā Nr. 110, parterā.

## J. Sihpols,

praktifšs grahmatweis un Riņas Latw. amatn. pal. beedr. krah- un ašdewu las- fes kaffers.

## Latw. wafaras tentes,

wafaras dahršā „Arkadija“.

Sčewtdeen, jūlija 9. d. 1895. g., israhdis:

I.

## Diwkanja.

Sautribas luga 3 žehl. latw. no Semifču Wita.

II.

## Mihlestibas dšehreens.

Dperete 1 žehl. latw. no Sčenbergu Jaņa, musša S. Gumberta.

Sahtlums pulst. 1/8 walarā.

Luwatas sinas ašščas.

**M. Stihnus.**